

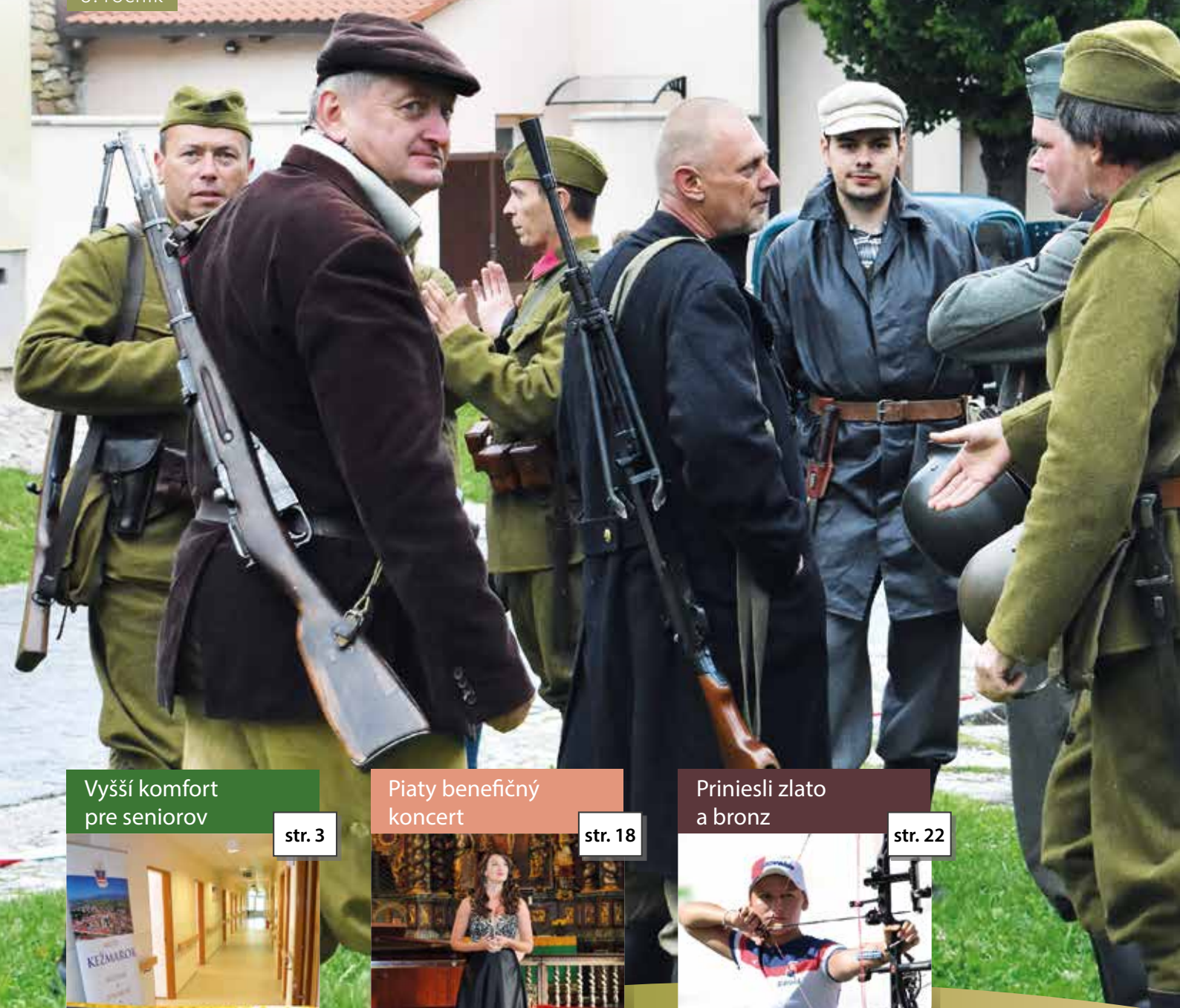
9

NOVINY KEŽMAROK

Kultúrno-spoločenský
mesačník mesta

SEPTEMBER
2018
3. ročník

Vydáva Mestské kultúrne stredisko
v Kežmarku



Vyšší komfort
pre seniorov

str. 3



Piaty benefičný
koncert

str. 18



Priniesli zlato
a bronz

str. 22



Šikovný ťah.



NOVÁ KIA
CEED

KIA

Úplne nová Kia Ceed – európske auto zo Slovenska.

Predstavujeme úplne novú generáciu obľúbeného modelu Kia Ceed, ktorá je navrhnutá, aby spĺňala najnáročnejšie očakávania a potreby európskeho zákazníka. Dokonalý športovo-dynamický vzhľad a úplne nové motorizácie spĺňajúce emisnú normu 60 vám zaručia nepretržitú, dynamickú jazdu. Nová Kia Ceed ponúka špičkové ergonomické riešenia, komfort, pohodlie a bezpečnosť pre vodiča ako aj pre celú posádku. To všetko pri zachovaní absolútnej kvality a spoľahlivosti. Príďte sa presvedčiť a otestovať Novú Kia Ceed u vášho predajcu Kia.

Motor-Car Poprad, spol. s r. o., Partizánska 3800, Poprad
tel. č. 052/789 56 01 | kia@motor-car-poprad.sk | www.motor-car-poprad.sk

Kombinovaná spotreba paliva 3,8-6,4 l/100 km, emisie CO₂ 99-145 g/km. *Záruka 7 rokov/150 000 km. Obrázok je ilustračný.

PF18002

DREVONA
N Á B Y T O K

**Všade pekne,
doma najkrajšie!**



Kežmarok, Michalská 73
tel: 0918 605 347, kežmarok@drevona.sk
www.drevona.sk

PF18001

EXKLUZÍVNA SÉRIA KONCERTOV NA SLOVENSKU

STRHUJÚCA HUDOBNÁ SHOW

TREŇČÍN 14.9. | KOŠICE 18.9. | KEŽMAROK 21.9. | ŽILINA 23.9. | TRNAVA 28.9.

SVETOZNÁMA FILMOVÁ HUDBA V JEDINEČNOM PREVEDENÍ

FILIP JANČÍK

21.9.2018 KEŽMAROK

ARTIKULÁRNY DREVENÝ KOSTOL

VSTUPNÉ 15€ / V DEŇ KONCERTU 18€

SESTAVA V HUDBE (SMYČKY) ZLOŽENÁ NA PRÍKLADNÝCH INSTRUMENTOCH
POPLA: MESTSKÁ INFORMAČNÁ KANCELÁRIA POPRAD, NÁMESTIE ZA TŮRNU 43/30
KEŽMAROK: MESTSKÁ KULTÚRNO-SPOLOČENSKÁ AGENTÚRA, STARÝ TRH 47
ŽILINA: MESTSKÁ KULTÚRNO-SPOLOČENSKÁ AGENTÚRA, STARÝ TRH 42
TRNAVA: MESTSKÁ KULTÚRNO-SPOLOČENSKÁ AGENTÚRA, HLAVNÉ NÁMESTIE NA KÚPELOVEJ ULICI 10

PREDPREDAJ

globolet KARL TATTOO SE NUBIUM TA3 KEŽMAROK HUJOBA.SK see-go Zoznam

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO KEŽMAROK

O HLÚPOM JANOVI

Rozprávková nedeľa

30. 9. 2018 (nedeľa) o 16⁰⁰ h

v Mestskom kultúrnom stredisku na Starom trhu 46 v Kežmarku

a Divadlo Na Sídlišku, Prešov vás pozývajú na rozpravku **O HLÚPOM JANOVI**

Vtipné prevedenie Slovenskej ľudovej rozprávky, o tom ako prišiel Jano k rozumu a zlého človeka na dobré obrátil. Pesničky, interakcie aj moderné prvky, zábava nielen pre deti, ale aj dospelých.



Vstupné: 2,- €

Predpredaj vstupeniek: MsKS Kežmarok, Starý trh 47, tel.: 052/452 21 65, mobil: 0904 456 442, Kežmarská informačná agentúra, Hlavné námestie 64

Predaj cez internet na stránke: www.mskskežmarok.sk

Typ: CIEPNO; www.izona-llac.sk 0915 80 50 20

Seniorom poskytnú vyšší komfort

Zariadenie pre seniorov (ZPS) a Zariadenie opatrovateľskej služby (ZOS) v Kežmarku má vynovené priestory. Rekonštrukciou sa vybuďovalo oddelenie s priestrannými izbami, ktoré spĺňajú predpísanú legislatívu.



Nové polohovateľné postele uľahčia nielen život seniorom, ale aj prácu zamestnancom zariadenia.

Časť finančných prostriedkov získalo mesto Kežmarok v spolupráci s Centrom podpory regionálneho rozvoja v Kežmarku od Úradu vlády Slovenskej republiky. Regionálny príspevok vo výške 230-tisíc eur poskytla vláda a zvyšných 50-tisíc eur vyčlenilo mesto Kežmarok z vlastných zdrojov. „Investícia do tohto zariadenia je jednou z najlepších, aké sme mohli spraviť. Môžeme rekonštruovať štadióny, cesty a iné, ale keby sme sa nepostarali o tých, čo to potrebujú, tak by naše rozhodnutia neboli správne,“ povedal primátor Ján Ferenčák.

Rekonštrukcia zariadenia bola z prevádzkových dôvodov rozdelená na dve etapy. V prvej etape sa investovalo 160-tisíc eur a modernizovalo sa oddelenie C. „Pôvodne bolo v tejto časti 18 dvojlôžkových izieb, ktoré nespĺňali legislatívne požiadavky, pretože rozmerovo nepostačovali na ubytovanie dvoch osôb. Oddelenie malo aj spoločné sociálne zariadenie a kúpeľňu,“

priblížila stav izieb pred rekonštrukciou riaditeľka ZPS a ZOS Marcela Ištocyová. Po rekonštrukcii vzniklo na oddelení 10 dvojlôžkových a 4 jednolôžkové izby, ktoré disponujú samostatným bezbariérovým sociálnym zariadením a sprchou. „Komfort klientov sa výrazne zlepšil a vytvorili sme podmienky, ktoré umožňujú, aby boli ľudia maximálne sebestační. Tieto podmienky sú motivujúce aj pre našich zamestnancov,“ dodala riaditeľka Ištocyová. Každá izba je vybavená aj novým interiérovým nábytkom a polohovateľnými posteľami.

Po nastahovaní klientov do zmodernizovaných izieb bude pokračovať druhá etapa – rekonštrukcia oddelenia A1. Tá bude stáť 120-tisíc eur. Zariadenie plánuje v budúcnosti získať ďalšie finančné prostriedky a zmodernizovať nielen ďalšie oddelenia, ale aj prevádzkové, spoločné či kancelárske priestory.

Veronika Michalčíková

Neprehliadnite

Mesto Kežmarok pripravuje vydanie reprezentatívnej knihy k 750. výročiu udelenia mestských práv. Ak máte záujem prispieť zaujímavou historickou fotografiou, môžete nám ju doručiť spolu s popisom a menom autora, prípadne vlastníka fotografie na adresu: Mestský úrad Kežmarok, oddelenie

komunikácie, propagácie a RR. Hlavné námestie č.1. Elektronicky na e-mail: **gabriela.bodnarova@kezmarok.sk**, osobne Gabriele Bodnárovej do budovy kina Iskra (1. poschodie) do konca septembra. Kontaktné telefónne číslo: 0905 744 162.

-red-

Vážení riaditelia a učitelia, deti a žiaci, milí rodičia a široká školská verejnosť,



prázdniny sú nenávrátne preč a mne sa dostalo cti po prvýkrát sa Vám prihovoriť na prahu školského roka 2018/2019. Uplynulé prázdniny boli bohaté na slnečný svit, verím, že ste si ho všetci užili

a že ste ho príliš nenahrádzali televíznym, či iným monitorovým žiarením a naplnili ste voľné dni bohatými aktivitami i zážitkami a tiež zmysluplne využitým voľným časom. Chcem vyjadriť úprimné poďakovanie všetkým žiakom a pedagógom, ktorí počas letných prázdnin okrem oddychovania prezentovali aj svoju školu, či naše mesto v tom najlepšom svetle. Napríklad počas festivalu ELRO. Osobitne chcem vyzdvihnúť vedenia a členov folklórnych súborov, hudobných a tanečných odborov ZUŠ, vedúcich krúžkov, členov a mládež v CVČ za ich letné aktivity pri organizácii voľného času a ďalších, ktorí sa rôznym spôsobom podieľali na prázdninovej činnosti.

V tejto chvíli nám asi všetkým, najmä žiakom a pedagógom, víria v hlave myšlienky. Aký bude nový školský rok? Aké nás čakajú novoty a prekvapenia? Na to určite dá najlepšiu odpoveď samotný nový školský rok. Ministerstvo školstva však už avizovalo niektoré priority, akými sú uvedenie dokumentu Národný program rozvoja výchovy a vzdelania, od ktorého si sľubuje vyššiu kvalitu školstva, pokračovať sa bude v externých testovaniach 5 a 9, mala by sa zlepšiť situácia s nedostatkom učebníc, ale nastanú aj zmeny vo financovaní školských zariadení. Verím, že všetky zmeny v našom školstve budú smerovať k lepšiemu a všetci sa ich zhostíme čo najlepšie.

Milé pani riaditeľky, páni riaditelia, verím, že sa Vám chvíle odpočinku stali energetickým základom, na ktorom budete môcť stavať v nadchádzajúcom školskom roku dobré rozhodnutia, koordinovať projekty a budovať spolupráce. Vám pani učiteľky, páni učitelia želim pracovný elán, kvalitné pracovné výsledky, tvorivé nápady, trpezlivosť a lásku vo vašej práci. Dievčatá a chlapci, nech je začínajúci školský rok pre vás motiváciou vydolovať zo seba to najlepšie. Nech je bohatý na úspechy, ale aj na pekné a veselé zážitky, ktoré k školskému životu patria. Vytvorme si spolu v našich školách a školských zariadeniach prostredie, kde sa všetci budú cítiť dobre. To všetko vám úprimne želim a aj, aby výchova a vzdelávanie prinášali iba potešenie.

*Valéria Černohorská
vedúca oddelenia školstva MsÚ
Kežmarok*

V skratke

 Organizátori Turist-Diving Service, Mesto Kežmarok, Chata pri Zelenom Plese, Oto a Miroslav Rozložníkovi, Mesto Vysoké Tatry, KST Zlatná Kežmarok a Štátne lesy TANAP-u Vás pozývajú na 4. ročník turistického prechodu Chodníkom profesora Grosza, ktorý sa uskutoční pod záštitou primátora mesta Kežmarok Jána Ferencáka v sobotu dňa 29. 9. 2018. Odchod z Kežmarku bude o 7.00 h (pred futbalovým štadiónom), poplatok je 5 eur. Stretnutie účastníkov na Chate pri Zelenom plese – cca o 13.00 h. Odmena pre najstaršieho a najmladšieho účastníka pochodu je zaručená! Nezabudnite na zdravotné pripoistenie v horách, lebo každý sa zúčastňuje pochodu na vlastné riziko. Bližšie informácie získate u Ota Rozložníka (0907 393 587). Podujatie je zároveň 11. stretnutím priaznivcov bývalej Kežmarskej chaty.

 Jesenné predajné trhy sa budú opäť konať v dňoch od 18. do 20. septembra (utorok až štvrtok). Srdečne vás na ne pozývame.

 Memoriál Eduarda Laufera. V sobotu 22. septembra sa uskutoční 1. ročník Memoriálu Eduarda Laufera – nenáročný peší pochod na trase Bachledova dolina – areál Chodníka korunami stromov Bachledka. Zraz účastníkov pochodu bude na rázcestí Ždiar – Bachledova dolina medzi 10.00 – 10.30 h. Doprava na miesto zrazu je individuálne osobným autom alebo autobusovým spojom z Kežmarku do Tatranskej Lomnice, odchod z autobusovej stanice o 8.50 h s prestupom v Tatranskej Lomnici do Ždiaru o 9.42 h. Návrat do Kežmarku linkovým autobusom od rázcestia do Bachledovej doliny o 18.20 h. V prípade záujmu zostup z hrebeňa na Jezerské jazero. Návrat z rázcestia Jezersko autobusovým spojom do Kežmarku o 17.21 h. V prípade nepriaznivého počasia sa pochod ruší. Doprevádza Stanislav Pavlarčík, telefonický kontakt 0908 438 050.

 V sobotu 8. septembra 2018 sa v Starom Smokovci uskutoční stretnutie Goralov z 3 krajín, 6 krajov a viac ako 25 goralských obcí. Hlavným bodom programu je aj tento rok symbolický výstup Goralov zo Starého Smokovca na Hrebienok, ktorý doplní pestrý program. Podujatie je určené širokej verejnosti.

 Výsledky tohtoročnej jarnej kamzičej inventúry nepotešili. V porovnaní s vlaňajškom narátali na území Tatranského národného parku menej kamzíkov. Zatiaľ čo minulý jar zapísali do sčítacích hárkov na slovenskej i poľskej strane Tatier dokopy 1 042 kamzíkov, tento rok to bolo „len“ 989. Sčítanie kamzičej zveri organizujú Štátne lesy TANAP-u dvakrát ročne – vždy na jar a na jeseň.

 Zahlasujte za svojho favorita v súťaži Heritage Hotels of Europe Awards 2018. I váš hlas môže rozhodnúť! Asociácia Heritage Hotels of Europe spustila hlasovanie v 7 kategóriách, kežmarský Hotel Hviezdoslav je v kategórii Heritage & Culture. Každý hotel môže byť nominovaný vo viacerých kategóriách, no odporúčame vyselektovať 1 kategóriu a zvýšiť tak jeho šance na výhru. Uzávierka hlasovania verejnosti je 15. septembra. Následne začne druhé kolo –

pokračovanie na str. 6



Zástupcovia miest z Moldavska sa prišli oboznámiť s fungovaním klientskych centier v rámci mesta i okresu. V tomto štáte sa s budovaním centier iba začína a inšpirovať sa prišli práve do nášho mesta.

-vmi-



Historické vozidlá sa začiatkom augusta stretli na námestí v rámci podujatia Tatranský veterán. V ranných hodinách ste mohli obdivovať automobilové legendy európskych i amerických značiek. Najstarším automobilom podujatia bola replika prvého elektromobilu z roku 1906. Podujatie bolo tiež sprevádzané kultúrnym programom. Po krátkej prehliadke prešli vozidlá kežmarským námestím a následne sa presunuli do Nového Smokovca.

-pi-



Deviateho augusta prijal viceprimátor mesta Miroslav Perignéth v zasadacej miestnosti MsÚ účastníkov študijného pobytu zo Združení tajemníku mestských a obecných úradů ČR (STMOU ČR) a Asociácie prednostov úradov miestnej samosprávy SR (APÚMS SR), prítomný bol aj výkonný predseda APÚMS SR – Miroslav Vereš. Účastníci navštívili okrem Kežmarku aj Spišskú Novú Ves, Ždiar či Lendak. Program stretnutí bol zameraný na stretnutia a rokovania s vedeniami viacerých samospráv, výmenu skúseností a úspešných praxí, návštevu významných inštitúcií, kultúrnych pamiatok, no venovali sa aj spoločensko-sportovým aktivitám, či turistike.

-mia-

Zimný štadión je pred kolaudáciou

Aj v mesiaci august sa v našom meste realizovali stavebné a rekonštrukčné práce.

Zimný štadión

Kolaudácia zimného štadióna by sa mala uskutočniť koncom septembra. V súčasnosti, po odovzdaní stavby dodávateľom, prebiehajú predpísané preskúšania vyhradených technických zariadení a predkolaudačné obhliadky so zástupcami niektorých dotknutých orgánov štátnej správy a správcami sietí. „Ich cieľom je odstrániť prípadné drobné nedostatky, pokiaľ by boli zistené, ešte pred samotnou kolaudáciou a tak predísť možným prieťahom v kolaudačnom konaní,“ priblížila Eva Kelbelová, vedúca oddelenia územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku.

Ulica Trhovište

Na tejto ulici pokračujú práce na komplexnej rekonštrukcii, ktorá potrvá do polovice októbra. Na ulici sa súčasne uskutočňuje aj výmena vodovodu, či realizácia dažďovej kanalizácie, preto práce v tejto časti mesta trvajú dlhšie. V súčasnosti



Podtatranská vodárenská spoločnosť dokončuje výmenu vodovodu, pričom nové rozvody sa realizujú aj na ulici Priekopa, zokruhováním vodovodu sa vylepšia podmienky v zásobovaní pitnou vodou v tejto lokalite. Dažďová kanalizácia je ukončená, momentálne sa realizujú výmeny obrubníkov.

Rozkopávky ciest

V zmysle uzatvorenej rámcovej zmluvy s Inži-

nierskymi stavbami pokračujú práce na obnove miestnych komunikácií. Momentálne sa realizuje výmena obrubníkov na Komenského ulici, následne sa bude opravovať ulica Zochova a ukončí sa prepoj medzi ulicami Garbiarska a Možiarska, prepoj medzi ulicami Kostolné námestie a Starý trh. Na Sihoti sa realizujú práce spojené s výmenou vodovodného potrubia. Ukončená bola časť ulice Vyšný mlyn a spodná časť ulice Baštová. Ako posledná prejde obnovou ulica Severná.

Vodný prvok

S jeho výstavbou sa začne začiatkom septembra, s ohľadom na skutočnosť, aby počas letnej turistickej sezóny nebolo rozkopané centrum mesta. Stavenisko bolo odovzdané dodávateľovi ihneď po podpise zmluvy v júli 2018. Časový priestor do začatia stavebných prác dodávateľ využil na prípravu technologickej časti stavby a stavebného materiálu. Fontánka by mala byť hotová koncom jesene. Stavba bude realizovaná z externých zdrojov s čiastočným spolufinancovaním mesta Kežmarok.

Bytový dom

V uplynulom týždni sa realizovala pilotáž základov a pripravuje sa debnenie betónovej dosky. Snahou dodávateľa je zrealizovať do zimy hrubú stavbu. Všetko však záleží od poveternostných podmienok.

Parkoviská na Juhu

Na ulici Košická sa realizujú práce na úprave parkovacích plôch. „Parkoviská na Juhu, do ktorých čiastočne zasiahol cyklochodník, nahradíme inými plochami,“ ozrejmila situáciu ohľadom parkovania na sídlisku Eva Kelbelová. Mesto má už aj vytypovanú lokalitu, kde sa upravia zeleň a nahradia výstavbou dotknuté parkovacie miesta. „Vy-

budovanie nových parkovísk momentálne nie je možné, pretože aj keď sídlisko Juh je už súčasťou mesta Kežmarok, viaceré pozemky sú vo vlastníctve obce Ľubica a tam je potrebné rokovať o ich možnom majetkovoprávnom vysporiadaní,“ povedala Kelbelová a následne dodala: „Uvedomujeme si, že stav v statickej doprave na sídliskách je nevyhovujúci. V zmysle platnej legislatívy vybudované parkovacie miesta už súčasnému nárastu áut nepostačujú, a tak ľudia parkujú na zeleni a okolitej poľnohospodárskej pôde, čo je nevyhovujúci stav. Hľadáme prijateľné riešenia, ale bez súčinnosti občanov mesta sa ideálny stav nedá dosiahnuť. Treba si uvedomiť, že parkovacie miesta na sídliskách majú slúžiť predovšetkým pre osobné autá obyvateľov, nie služobné autá. A skutočnosť je taká, že mnohokrát občania bývajúci v trojizbovom byte, pre ktoré normou prislúcha približne 1,5 parkovacieho miesta, majú zaparkované na úkor iných aj štyri autá. Často nám žiaľ chýba ochota brať ohľad aj na susedov a rešpektovať tak navzájom práva všetkých obyvateľov sídliska. Je paradoxom, že práve títo občania sa často sťažujú na nedostatok parkovacích miest.“

Ostatné stavebné práce

Mesto má pripravený projekt kruhového objazdu na sídlisku Juh, pričom prebieha príprava podkladov na vydanie stavebného povolenia. V septembri sa začne aj s rekonštrukciou autobusových zastávok na hlavných ťahoch. Staré prístrešky nahradia nové, úpravou prejdú aj nástupištia. Tento projekt je podporený z Európskeho fondu regionálneho rozvoja.

Na ulici Martina Lányiho pribudne nové detské ihrisko za približne 50-tisíc eur. Dva nové prvky boli doplnené aj na detskom ihrisku vedľa bytového domu na ulici Záhradná. „Tešíme sa z každého nového prvku, ktorý môžeme inštalovať na detských ihriskách, čo nás ale veľmi trápi je skutočnosť, že už po niekoľkých mesiacoch užívania vykazujú niektoré prvky známky vandalizmu a nešetrného užívania, ako to zaznamenávame aj na novom ihrisku na sídlisku Juh,“ uviedla Kelbelová.

Na sídlisku Juh, konkrétne na ulici Obrancov mieru a Michalská, sa začne s opravou schodísk.

Veronika Michalčíková

Chystá sa posledný beh v rámci Kežmarok Running Tour 2018

Dňa 21. septembra sa v rámci série behov Kežmarok Running Tour 2018 uskutoční v poradí tretí tohtoročný beh – Nočný Kežmarok. Jeho súčasťou bude aj súťaž Nordic Walking a Pátračská hra pre rodinné dvojice, ktoré budú v meste hľadať tajomné postavy a indicie k vylúšteniu záhad.

Hlavným organizátorom je občianske združenie Šport pre všetkých a Mesto Kežmarok. Spolu-



pracujúce subjekty sú Základná umelecká škola Antona Cígera v Kežmarku – literárno-dramatický odbor a Stredná umelecká škola v Kežmarku.

Kontaktnou osobou je Filip Kormoš, na ktorého sa môžete obrátiť:

telefonicky **0903 573 071**

alebo elektronicky

sportprevsetkych@gmail.com

-red-

V skratke

notenie 8 člennou odbornou komisiou. Hlasovať môžete na webovej stránke www.historickehoteľslovenska.sk.

 Miesto prvého kontaktu VŠEMvs Bratislava, ktoré mesto otvorilo koncom mája ponúka unikátne akreditované bakalárske a magisterské študijné programy a špecializačné kurzy celoživotného vzdelávania pre širokú verejnosť, no aj pre mestských volených predstaviteľov a zamestnancov. Pre nastávajúci akademický rok 2018 / 2019 ponúkajú bakalárske a magisterské programy zamerané na verejnú správu s možnosťou vybrať si jednu z ponúkaných atraktívnych špecializácií.

V bakalárskom programe sú to odbory: financovanie verejných projektov, verejné obstarávanie, digitalizácia verejnej správy.

V magisterskom programe: verejná správa v EÚ, regionálny rozvoj a zvyšovanie konkurencieschopnosti, manažment rizika vo verejnom sektore.

Všetky podrobnosti o organizácii štúdia a o ponúkaných programoch nájdete na webovej stránke vysokej školy alebo na ich Facebooku.

 Štátne lesy TANAP-u vyčíslili škody, ktoré v Tatranskom a Pieninskom národnom parku po sebe zanechali júlové prívalové dažde. Celková suma presiahla 1,2 milióna eur, avšak náklady na odstránenie následkov ničivých povodní budú podstatne vyššie.

 Slovenský chodec Matej Tóth začiatkom augusta získal striebornú medailu v chôdzi mužov na 50 km na Majstrovstvách Európy v atletike v Berlíne. Zlato vybojoval Ukrajinec Marjan Zakalnyckyj, tretí skončil Bielorus Dmitryj Dziubin.

 Začiatkom júla bolo na letnom festivale Pohoda v Trenčíne spustené verejné hlasovanie v súťaži Strom roka 2018, ktoré bude trvať do konca septembra tohto roku. Odborná komisia vybrala z prihlásených stromov 12 finalistov, a medzi nich sa dostal aj náš dub letný v parku pred hradom. Svoj hlas môžete pridať formou hlasovacieho lístka, SMS, na webovej stránke www.ekopolis.sk a aj na sociálnej sieti Facebook – www.facebook.com/nadacia.ekopolis.

 Otvorená výzva Nitrianskej galérie pre rok 2019. Nitrianska galéria ponúka kurátorom a umelcom možnosť zrealizovať v roku 2019 svoje projekty v troch rôznych priestoroch, ako aj katedrách alebo ateliéroch vysokých výtvarných škôl možnosť prezentovať svoju činnosť. Pre prihlásenie svojho projektu navštívte webovú stránku www.nitrianskagaleria.sk/vyzva_2019, projekty môžete prihlasovať do 28. septembra.

 Výzva na nominácie na 2. ročník ocenenia Biela Kocka² Cena Rady galérií Slovenska za prínos v oblasti galeijných činností za rok 2017. Ocenenie je udeľované odborníkom v oblasti galeijných činností: kurátorom, teoretikom umenia, galeijným pedagógom, reštaurátorom, dizajnérom a architektom výstav, či kultúrnym manažérmi. Upozorňu-

pokračovanie na str. 26



Koncom mesiaca, 21. augusta, ste si mohli vychutnať netradičnú hudbu v rámci Kežmarského kultúrneho leta, keď sa na pódiu pri radnici predstavilo hudobné kvarteto v zložení Matúš Miženko – trúbka a Flugelhorn, Peter Duchnický – klavír a flauta, Tomáš Kvasnica – bicie, a Dávid Kučkovský – hra na ručne vyrobený Hand Pan (melodický bicí nástroj). Účinkujúci sa navzájom poznajú už asi 17 rokov – ešte z čias ich štúdia na košickom konzervatóriu a predstavili sa iba svojou vlastnou – autorskou tvorbou. Pod akciu sa podpísalo Mestské kultúrne stredisko a Umelecká agentúra Ars Musica.

-mia-

Foto: Beáta Kučkovská



Počas augusta si návštevníci mohli vo výstavnej sieni kežmarského múzea, Dr. Alexandra 11 pozrieť putovnú výstavu CE-ZA-AR 2017 (Cena za architektúru). Slovenská komora architektov každoročne prezentuje nominované i víťazné diela, ako najlepšie architektonické diela, ktoré si pre svoju originalitu a výnimočnosť zaslúžia osobitnú pozornosť. Prostredníctvom CE-ZA-AR-a sa architekti obracajú k svetu a k spoločnosti, v ktorej žijú s tým najlepším, čo sa im podarilo za predchádzajúce roky zrealizovať.

-vmi-



Pár dní pred koncom augusta sa nám pri radnici ako ďalšie vystúpenie zo série Kežmarského kultúrneho leta predstavili väčší i menší tanečníci Tanečného športového centra Tempo. Predviedli nám krásny, bohatý a rôznorodý program plný klasických, zabudnutých či latinských tancov. Ponuku rôznych klubov, do ktorých sa môžete prihlásiť vy či vaše deti, nájdete na strane 19.

-mia-

Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok

V rámci operačného programu Interreg V – A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020 bol mestu Kežmarok schválený projekt s názvom: Spája nás voda Nowy Targ – Kežmarok. V tomto projekte je vedúcim partnerom mesto Kežmarok a partnerom je mesto Nowy Targ. Schválený finančný príspevok pre mesto Kežmarok z Európskeho fondu regionálneho rozvoja je vo výške 85 365,07 €, zo štátneho rozpočtu



10 042,95 € a spolufinancovanie 5 021,48 €. Celkové oprávnené výdavky sú vo výške 117 219,00 €.

Cieľom projektu je vytvorenie oddychovej zóny s dominantným vodným prvkom, čím vznikne nový doplnkový prvok infraštruktúry, ale taktiež významné miesto oddychu a stretávania sa. Následne projekt dopĺňajú spoločné výstavy historických fotiek s poľským partnerom. Poľský partner vytvorí spot venovaný histórii našich miest.

**Oddelenie projektov
a verejného obstarávania**



Interreg
Poľsko-Slovensko
Európsky fond regionálneho rozvoja



Týmto by sme chceli osloviť občanov, ktorí disponujú historickými fotografiami pôvodnej fontány, o ich zapožičanie. Priniesť ich môžete na oddelenie projektov a verejného obstarávania, na Hlavné námestie 3 (Reduta, bývalá mestská knižnica).

Revitalizácia vnútrobloku Sever

Mestu Kežmarok bola schválená Žiadosť o nenávratný finančný príspevok k projektu **Revitalizáciu vnútrobloku Sever, Kežmarok** v rámci Operačného programu Integrovaný regionálny operačný program, **Prioritná os 4 – Zlepšenie kvality života v regiónoch s dôrazom na životné prostredie, Investičná priorita 4.3** Prijímanie opatrení na zlepšenie mestského prostredia, revitalizácie miest, oživenia a dekontaminácie opustených priemyselných lokalít (vrátane oblastí, ktoré prechádzajú zmenou), zníženia znečistenia ovzdušia a podpo-

ry opatrení na zníženie hluku, **Konkrétny cieľ 4.3.1** Zlepšenie environmentálnych aspektov v mestách a mestských oblastiach prostredníctvom budovania prvkov zelenej infraštruktúry a adaptáciou urbanizovaného prostredia na zmenu klímy, ako aj zavádzaním systémových prvkov znižovania ovzdušia a hluku.

Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302041K531-431-16 bola podpísaná dňa 17. apríla 2018. Zmluva bola zverejnená na centrálnom registri zmlúv, s účinnosťou od 24. apríla 2018.

Dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu je 26 mesiacov.

Projekt je zameraný na regeneráciu vnútrobloku sídliska Sever s uplatnením ekologických princípov tvorby a ochrany zelene. Predmetom je vybudovanie prvkov zelenej infraštruktúry prostredníctvom výsadby nových drevín a zelene, odstránenie starých asfaltových plôch a vytvorenie nových zatravnovaných plôch, ktoré podporia udržanie vody v krajine, výstavba oddychovej zóny určenej na cvičenie (zakomponovanie vonkajších fitness prvkov), ale aj trávenie voľného času rodín s deťmi.

Projektom revitalizácie získa vnútroblok sídliska Sever nový vzhľad, vďaka čomu sa zvýši kvalita života a bývania obyvateľov sídliska. Výrazným spôsobom sa podporí ekologická stabilita prostredia, ktorá zazelenaním zlepši zdravotno-hygienické podmienky sídliska a zníži množstvo alergénov. Oddychová zóna bude mať psychologický, emocionálny, sociálny aj rekreačný prínos pre všetkých obyvateľov sídliska.

Celkové oprávnené výdavky na realizáciu hlavnej aktivity projektu – **533 268,64 EUR.**

**Oddelenie projektov
a verejného obstarávania**



Projekt získal nenávratný finančný príspevok vo výške 506 605,21 EUR.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Integrovaný regionálny operačný program.

www.mpsr.sk

Na Juhu vyrastie nové obchodné centrum

Nový predajný komplex postavia za necelý rok a prácu v ňom nájde približne 70 ľudí.

Súkromný český investor Inter-Cora, spol. s r. o., plánuje postaviť jednopodlažnú budovu so siedmimi prevádzkami (obuv, odevy, hračky, drogéria a iné), kaviarňou a vodnou kaskádou. Na Slovensku pôsobí česká firma pod názvom Primum, s. r. o., už 20 rokov a jedným z jej projektov bola aj autobusová stanica v Banskej Bystrici. Konateľ spoločnosti Ivan Hlaváček uviedol, že investícia v Kežmarku bude predstavovať 10 miliónov eur.

Vlastníkmi pozemkov, na ktorých má obchodné centrum stáť, boli prevažne súkromné osoby. Mesto bolo vlastníkom iba jednej časti pozemkov. „Nebola to jednoduchá cesta. Vďaka mestskému zastupiteľstvu bol predaj pozemku odsúhlasený. Potom nasledovali kroky samotnej spoločnosti, ktorá musela vysporiadať ostatných vlastníkov a následne

predstaviť zámer mestu,“ priblížil prvotné kroky mesta primátor Ján Ferenčák. Mesto malo víziu, aby na danom území vzniklo menšie námestie, na ktorom by sa ľudia mohli stretávať. „Dbali sme predovšetkým na kvalitu projektu, pretože sa stále nachádzame v zóne mesta. Chceme, aby tento obchodný komplex bol prospešný všetkým ľuďom, aj obchodníkom, aj obyvateľom, aby tu našli miesto nakupovania, oddychu a stretávania sa,“ ozrejmil hlavný zámer výstavby Ferenčák. Okrem obchodov, ktoré budú zelenej farby, sa v danom komplexe budú nachádzať aj trávnaté plochy a menšia fontána. „Nechceme, aby na sídlisku boli iba budovy z plechu,“ dodal primátor.

Obchodné centrum bude mať veľkosť približne 5 000 m² a stavať ho bude popradská firma Azor. Plánovaná výstavba bude rozdelená



Základný kameň obchodného centra poklepali kompetentní v júli. Na danom mieste už prebieha výstavba obchodov.

na dve fázy, pričom v prvej fáze sa postaví 4 300 m² obchodných prevádzok a v tej druhej sa vybuduje už spomínaná vodná kaskáda. „Ak bude priaznivé počasie, prvú fázu plánujeme prestavať do novembra tohto roku a potom ukončiť aj druhú fázu, aby sa v apríli 2019 mohlo centrum otvoriť,“ uviedol Ladislav

Zoričák ml. zo spoločnosti Azor. „Veríme, že obyvatelia Kežmarku už nebudú musieť cestovať za nákupmi do iných miest,“ povedal Zoričák a zároveň dodal, že na stavbe bude pracovať okolo 40 ľudí. V novom predajnom komplexe sa vytvorí približne 70 pracovných miest.

Veronika Michalčíková

Stredné školy ponúkajú rôznorodé odbory

Letné prázdniny sú za nami a na dvere nám neodmysliteľne zaklopal nový školský rok. O tom, že vzdelanie je pre človeka mimoriadne dôležité hovorí aj rímsky filozof a štátnik Seneca: „Jedlo je pokrmom tela, vzdelanie je pokrmom duše.“ V našom meste sa nachádzajú stredné školy, ktoré prinášajú svojim študentom kvalitné odborné vzdelanie. Pozrime sa spolu na ich ponuky.

Gymnázium P. O. Hviezdoslava

Kežmarské gymnázium oslávilo minulý rok 90 rokov od svojho založenia. V novom školskom roku do 1. ročníka štvorročného študijného gymnaziálneho odboru nastúpilo 54 žiakov, ktorí boli rozdelení do dvoch tried bez zamerania. Celkový počet žiakov na kežmarskom gymnáziu je 251, rozdelení sú do desiatich tried. V rámci rekonštrukcií a opráv sa počas prázdnin v priestoroch školy vykonala iba nevyhnutná údržba a drobné opravy, v priebehu minulého školského roka sa vymenili okná v učebniach a ešte stále trvá rekonštrukcia jednej odbornej učebne.

Stredná umelecká škola

Absolventi tejto strednej ško-

ly majú uplatnenie v umelecko – remeselných prevádzkach, reklamných firmách, aj v podnikoch služieb a iných odvetviach hospodárstva, a to vďaka širokému vzdelanostnému profilu a nadobudnutým zručnostiam. V tomto školskom roku zabezpečuje škola vzdelanie študentov v troch štvorročných odboroch s celkovým počtom do 140 študentov. Študenti si môžu vybrať z odborov ako je propagačné výtvarníctvo, fotografický dizajn, konzervátorstvo a reštaurátorstvo drevorezieb. Propagačné výtvarníctvo pripravuje absolventa na činnosť v oblasti propagácie, reklamy, výstavníctva aj prostredníctvom počítačovej grafiky. Po ukončení odboru fotografický dizajn absolvent ovláda fotografickú

a osvetľovaciu techniku, odborné spracovanie fotografií i videozáznamov. Absolventi konzervátorstva a reštaurátorstva drevorezieb sú schopní obnovovať a dopĺňať chýbajúce časti historického nábytku a drevorezieb. Študentov čaká aj niekoľkotýždňová odborná stáž na Cypre a tiež odborná stáž na súkromnej škole v Krakove v rámci projektu Erasmus+.

Stredná odborná škola Kušníerska brána

V novom školskom roku otvorí škola tri maturitné odbory (mechanik počítačových sietí, mechanizácia pôdohospodárstva, veterinárne zdravotníctvo a hygiena) a dva nadstavbové odbory (výroba potravín, dopravná prevádzka).

Škola ponúka svojim študentom štúdium v šiestich odboroch (autoopravár, agromechanizátor – opravár, cukrár, biochemik, cukrár – kuchár, mäsiar – lahôdkar) a štyroch dvojročných učebných odboroch (potravinárska výroba, technické služby v autoservise, spracúvanie dreva, stavebná výroba). Od roku 2011 prešla správa Strednej odbornej školy Pradiarenska v Kežmarku pod správu strednej školy Kušníerska brána. Škola prijala tento rok 180 žiakov na denné štúdium a 20 žiakov na denné nadstavbové štúdium. Prihlásená je v dvoch projektoch: Podpora celoživotného vzdelávania v menej rozvinutom regióne a Investícia do odborného vzdelávania odzrkadľujú potreby trhu.

Hotelová akadémia Otta Brucknera

Škola je zapojená do duálneho pokračovanie na str. 21

Kežmarku sa finančne naďalej darí

INEKO

Inštitút pre ekonomické a sociálne reformy

HODNOTENIE FINANČNÉHO ZDRAVIA MESTA KEŽMAROK

	2011 – 2014	2012 – 2015	2013 – 2016	2014 – 2017
CELKOVÉ FINANČNÉ ZDRAVIE	5,1/6	5,3/6	5,4/6	5,4 / 6
ZLOŽKY FINANČNÉHO ZDRAVIA				
Celkový dlh	6/6	6/6	6/6	6/6
Dlhová služba	5,8/6	5,7/6	5,7/6	5,7/6
Bilancia bežného účtu	3,3/6	3,9/6	4,0/6	4,1/6
Závazky po splatnosti k príjmom	6/6	6/6	6/6	6/6
Závazky aspoň 60 dní po splatnosti	6/6	6/6	6/6	6/6
INDIKÁTORY NA OBYVATEĽA	2014	2015	2016	2017
Základná bilancia na obyvateľa	13 €	650 €	74 €	-87 €
Celkový dlh na obyvateľa	5 €	4 €	0 €	0 €
Čistý majetok na obyvateľa	3 329 €	3 506 €	3 636 €	3 495 €
Výsledok hospodárenia na obyvateľa	-47 €	17 €	-51 €	127 €
ÚVERY A ÚČTY	2014	2015	2016	2017
Celkový dlh (podľa zákona)	80 704 €	78 165 €	0 €	50 €
Bankové úvery a výpomoci	80 704 €	78 165 €	0 €	150 €
Úvery od ŠFRB	4 590 994 €	4 358 135 €	5 124 375 €	4 931 028 €
Výdavky na splácanie istiny	177 909 €	300 498 €	245 884 €	193 348 €
Úrokové splátky	66 444 €	59 114 €	56 148 €	51 389 €
Finančné účty	2 301 385 €	3 854 497 €	6 054 306 €	4 548 604 €
Neobežný majetok	53 523 307 €	54 905 722 €	54 471 219 €	53 635 965 €
OSTATNÉ	2014	2015	2016	2017
Počet obyvateľov k začiatku roka	16 789 €	16 774 €	16 693 €	16 636 €
Výsledok hospodárenia	-796 597 €	278 533 €	-849 492 €	2 108 085 €

Prehľad vybraných identifikátorov, zdroj: ineko.sk.

V hospodárení sa kežmarskej radnici darí aj naďalej. Už po štvrtý krát za posledné 4-ročné obdobie sa dostala do prvej trojky najlepšie hospodáriacich miest v Prešovskom samosprávnom kraji.

Spoločnosť INEKO uverejnila výsledky finančného zdravia jednotlivých miest, obcí a vyšších územných celkov za rok 2017. Naše mesto sa v rámci Prešovského samosprávneho kraja umiestnilo na druhom a celoslovensky na 16. mieste. Rok predtým sme skončili za Prešovský kraj na prvom a na

18. mieste v rámci Slovenska. Z okolitých miest predbehol v roku 2017 Kežmarok iba Poprad, hoci v celkovom hodnotení získali obe mestá rovnaký počet bodov (5,4 zo 6-tich). Prinášame vám niekoľko vybraných ukazovateľov (tabuľka hore).

Spracovala: Zuzana Šlosárová

OBVODNÁ POĽOVNÍCKA KOMORA A OKRESNÁ ORGANIZÁCIA SPZ V KEŽMARKU
MIESTNA ORGANIZÁCIA SRZ KEŽMAROK
MESTO KEŽMAROK

vás pozývajú na

8. poľovnícky deň

venovaný poľovníckej hudbe

**Podujatie sa uskutoční 9. septembra 2018
na Hlavnom námestí v Kežmarku**

Program:

8. september 2018 o 19.00 hod., Bazilika sv. Kríža

- koncert poľovníckej hudby – kvarteto lesných rohov Hubertovi trubači z Podorlicka (ČR)

9. september 2018

- Svätuhubertovská sv. omša v Bazilike sv. Kríža so začiatkom o 10.00 hod.
- požehnanie obetovaného jeleňa
- sprievod účastníkov poľovníckeho dňa ulicami mesta
- slávnostný výrad a pasovanie za lovca jeleňov
- dražba (licitácia) jeleňa a diviaka
- privítanie hostí, príhovory, oficiálne otvorenie PD
- odovzdávanie poľovníckych vyznamenaní a ocenení
- prezentácia kalendára OPK Kežmarok na rok 2019
- vystúpenie sokoliarkej skupiny Kráľa Svatopluka z Banskej Bystrice
- ukážky poľovníckych signálov a vábenia zveri
- prezentácia plemien poľovných psov
- vyhodnotenie súťaže vo varení poľovníckeho guláša
- zrebovanie myšných vstupeniek
- posedenie pri hudbe „Tesne pred záverečnou“

V kultúrnom programe sa predstaví:

- hudobno-zábavná skupina DRIŠLAK, FS Magurák z Kežmarku,
- detická tanečná skupina BRILANT pri ZUŠ Petržalská 21 v Kežmarku,
- divadlo RAMAGU zo Spišskej Starej Vsi.

Počas celého podujatia budú pre návštevníkov pripravené rôzne atrakcie:

- hry – súťaž – zábava – smiech pre najmenších, maľovanie na tvár, nafukovací hrad,
- strelba lukom na poľovnícky terč, pravý poľovnícky guláš a rôzne kulinárske poľovnícke špeciality.

Na Vašu účasť sa tešia organizátori!

Podujatie organizované za podpory Prešovského samosprávneho kraja a mesta Kežmarok.

Obvodná poľovnícka komora Kežmarok
a Okresná organizácia Slovenského poľovníckeho zväzu v Kežmarku
usporiadajú

v sobotu 8. septembra 2018 o 19.00 hodine (po sv. omši)
v Bazilike sv. Kríža v Kežmarku

KONCERT POĽOVNÍCKEJ HUDBY

Na koncerte uskutočnenom pri príležitosti konania 8. poľovníckeho dňa, ktorý bude venovaný poľovníckej hudbe, sa predstaví kvarteto lesných rohov

HUBERTOVI TRUBAČI

z Podorlicka (ČR)

Prezidentská OPK a Olo SPZ v Kežmarku vás týmto pozývajú na uvedené podujatie a prajú vám krásny kultúrny zážitok.

Agresívny občan

Dňa 5. júla o 22.00 h sme boli SBS nemocnice s poliklinikou požiadaní o pomoc. Na internom oddelení sa nachádzal muž, ktorý bol zrejme pod vplyvom alkoholu, obťažoval pacientov a personál. Hliadka mestskej polície na mieste privolať aj RZP, nakoľko sa u muža začali prejavovať samovražedné sklony. Muža zo Sereďe prevzala do starostlivosti privolaná RZP.

Bitka U leva

O dva dni neskôr o 22.48 h bolo prijaté oznámenie o výtržnosti pred barom U leva. Na mieste zasahovala hliadka MsP a OO PZ Kežmarok. Keďže sa jednalo o podozrenie z výtržnosti, prípad prevzalo OO PZ Kežmarok.

Horiaci kontajner

Nad ráno 12. júla o 03.35 h na základe telefonického oznamu sa hliadka mestskej polície dostavila na Ul. Možiarska. Zhorel modrý plasto-

vý kontajner na separovaný odpad. Jednalo sa o podozrenie z trestného činu, a tak prípad prevzalo OO PZ Kežmarok.

Výmena názorov

Nasledujúci deň o 17.30 sme na telefonickú linku prijali oznam, že pod vodojemom na Gaštanovej ulici napáda neznámy muž mladú ženu. Hliadka mestskej polície na mieste stotožnila mladú ženu, ktorá mala trvalý pobyt v Spišskej Starej Vsi a muža zo Spišskej Belej. Pár si riešil svoje nezhody nielen hlučne, ale aj „ručne“. Mladý pár bol predvedený na OO PZ Kežmarok, ktoré riešenie prípadu prevzalo.

Dopravná nehoda

Dňa 16. júla o 21.36 h slúžiaci príslušník videl na kamerovom zázname dopravnú nehodu, ku ktorej došlo na križovatke pri Tatraľane. Okamžite na miesto vyslal hliadku mestskej polície, cez linku 112 oznámil záchranným zložkám, že došlo

k dopravnej nehode. Stačila chvíľka nepozornosti vodiča a mladú ženu na priechode pre chodcov zrazilo motorové vozidlo. Pri hrozivo vyzerajúcej zrážke mala mladá žena neuveriteľné šťastie a utrpela len menšie zranenia. Aj v takýchto chvíľach sa nájdu ľudia, ktorých by sme ani ľuďmi nemali nazývať. Vodič motorového vozidla, ktorý prechádzal tesne po nehode okolo, ostal stáť na mieste. Namiesto toho, aby sa snažil pomôcť, tak situáciu nahral na mobil a zavesil to na FB stránku. Naháňame sa za „senzáciami“ a ľudskosť a spolupatričnosť sa vytráca.

Roztržka v domácnosti

Nasledujúci deň nahlásila na telefonickú linku pani, že ju v byte napadá sestra a má obavy, nakoľko má v ruke nôž. Po príchode hliadky na miesto sa zistilo, že v domácnosti žijú dve sestry. Jedna z nich má vo „svojich povinnostiach“ venčenie psika v presne stanovenú hodinu. Nakoľko chcela dopozerať seriál a zároveň

pripravovala niečo v kuchyni, došlo k slovnej potýčke. Obe dámy sa po príchode hliadky upokojili.

Rušno v nocľahárni

24. júla o 19.24 h sme prijali telefonický oznam od správcu nocľahárne, ktorý nahlásil, že osoba nachádzajúca sa v zariadení, začala túto demolovať, napadla jeho a ďalšiu osobu, zdržiavajúcu sa v zariadení. Po príchode hliadky bola problémová osoba zo zariadenia vyvedená. Prípad je v štádiu riešenia.

Dravec v meste

Koncom mesiaca, 28. júla o 14.09 h, sme prijali oznámenie, že na Ulici Kuzmányho sa nachádza mladý orol, ktorý je pravdepodobne zranený, alebo unavený z tepla. Po príchode hliadky sa už mladý dravec nachádzal v záhrade rodinného domu. Hliadka privolať pracovníkov PIENAP-u štátnej správy ochrany prírody, ktorí zabezpečili odchyt dravca.

Spracovala: Olga Vilčeková

Budte finančne fit. Ideálne finančné miery sú 10 : 20 : 30 : 40

8. september je Medzinárodným dňom finančnej gramotnosti. Preto vám prinášame rozhovor s Martinom Gallikom, odborníkom na osobné financie zo spoločnosti Partners Group SK. Prezradíme vám, ako sa dajú získať ideálne finančné miery. Nedostatočná finančná rezerva, vysoká bežná spotreba, žiadne alebo minimálne dlhodobé aktíva a neúmerne vysoké úvery. Práve tieto ukazovatele rozhodujú o finančnej kondícii Slovákov. Tá by mala podľa odborníkov na financie zodpovedať ideálnym finančným mieram 10 : 20 : 30 : 40 a tieto sú základom správneho finančného plánovania. Spoznajte, čo znamenajú.

10 = Finančná rezerva

„Minimálne 10 % z mesačného príjmu jednotlivca či domácnosti by totiž malo smerovať na vytvorenie finančnej rezervy“, vysvetľuje Martin Gallik. Tá sa dá v prípade potreby použiť na preklenutie rôznych situácií. Napríklad pri dočasnom výpadku príjmu počas dlhodobej práceneschopnosti, strate zamestnania či oprave auta po nehode. Finančnou rezervou sa pritom nemyslí auto či chata, ktoré by ľudia v prípade potreby predali a ako rezervu ju aj vnímajú, ale hotovosť.

Optimálna finančná rezerva má mať výšku šiestich mesačných príjmov domácnosti. Na ňu by sa mali domácnosti upírať v prvom rade. „Po jej naštrení môžu následne ľudia svoje finančné prostriedky smerovať

na iné krátkodobé ciele – našetriť si na dovolenku, nový spotrebič či zariadenie domácnosti“, radí Gallik, podľa ktorého je finančná rezerva ako vanička na horšie časy.

20 = Dlhodobé aktíva

Podľa finančníkov by malo optimálne až 20 % z príjmov smerovať do vytvárania dlhodobých aktív. „Tu rozoznávame dva základné piliere. Prvým je ochrana pred výpadkom príjmu formou vhodne zvoleného životného poistenia. Malo by byť povinnou jazdou pre každého žiteľa rodiny a pre každého, kto má úver. Vhodne zvolený produkt totiž chráni jednotlivca i jeho blízkych v prípade vážnych udalostí, ktoré majú často veľmi výrazný vplyv na ich životnú úroveň,

upozorňuje Martin Gallik.

Druhou zložkou je sporenie na dôchodok, ktoré by rovnako mal zvážiť každý, kto si chce aj po svojom odchode do penzie zachovať životný štandard a dopriať si o čosi viac, než čo mu umožní dôchodok od štátu.

30 = Úvery

Výška úverov by v domácnosti nemala presiahnuť 30 % príjmov! Za touto hranicou je už bežný chod rodiny, ako aj schopnosť financovať akékoľvek ďalšie potreby, ohrozený. Nehovoriac o neočakávaných udalostiach.

„Pokiaľ ide o spotrebné úvery, nákup na splátky či nebankové pôžičky, ich výška by mala mať optimálne výšku 0 %! Týchto úverov sa treba snažiť



Martin Gallik

čo najskôr zbaviť a ďalej sa nezadlžovať“, odporúča Gallik.

40 = Spotreba

Na bežnú finančnú spotrebu v domácnosti by malo ísť maximálne 40 % z mesačných príjmov rodiny. Na mysl pritom máme výdavky spojené s bežnou prevádzkou domácnosti – stravu, oblečenie, cestovné, kultúru či voľný čas. „V tejto oblasti má mnoho ľudí rezervy, ktoré si často neuvedomujú. Dôležité je poznať výšku týchto výdavkov a mať ich pod kontrolou. Ideálne je si výdavky zapisovať, sledovať a v prípade potreby regulovať“, vyzýva Martin Gallik a upozorňuje na najčastejší mýtus slovenských domácností – nedokážeme ušetriť pre nízky príjem. Dôvodom však nie je výška príjmu, ale spotreby, ktorá je vzhľadom naň neprimeraná.

Mária Trajčiková

Športovec z 19. storočia

Rudolf Topperczer (1863 Ruskinovce – 1922 Rákospalota pri Budapešti) sa ešte ako malý chlapec presťahoval s rodičmi do Kežmarku, kde navštevoval lýceum, potom reformované kolégium v Debrecíne a roku 1882 skončil učiteľský ústav v Spišskej Novej Vsi. O rok ho zvolili za učiteľa 1. triedy kežmarskej Evanjelickej ľudovej školy. Popri tom Topperczer učil aj telesnú výchovu na chlapčenskej meštianskej škole a obchodnej škole. Hoci telesná výchova sa učila na oboch ústavoch len jednu hodinu týždenne, obohatil ju o športové hry s loptou, cvičenie gymnastické i o atletiku. V zime bolo aj korčuľovanie, pretože kežmarské školy v tom období ešte nemali telocvične, v lete sa cvičilo vonku. V tomto období bol Topperczer pravdepodobne jediným kvalifikovaným učiteľom telesnej výchovy v Kežmarku, preto o neho prejavilo záujem aj lýceum, kde učil od školského roku 1886 / 87.

Topperczer roku 1886 obnovil na lýceu šermiarsky krúžok, roku 1893 založil aj telocvičný krúžok. Robil so žiakmi aj výlety do Tatier. Kabinet telovýchovy ešte neexistoval, všetky veci boli uložené v jednej skrini. Vznikol až

v školskom roku 1906 / 1907, po dostavbe časti tzv. nového lýcea (dnes gymnázium). V kabinete boli 2 hrazdy, 1 bradlá, 2 ribstoly, 1 kôň a 1 koza na preskok, tzv. kolotoč lán, závesné kruhy, rôzne druhy lán na šplhanie, 10 ks tyčí na skákanie o žrdi, 30 ks krátkych palíc, 8 ks tyčí na lezenie, 3 medicinbaly, 2 disky, 3 železné gule, lanový rebrík, závažia (na vzpieranie) od 1 po 50 kg a veci pre šermiarov (kordy, prilby, ochrany hrude atď.). O 4 roky pribudlo aj 10 kožených lôpt.

Popri vyučovaní na troch školách žil bohatým spoločenským životom. Bol veliteľom miestneho dobrovoľného hasičského zboru, predsedom kežmarského telocvičného spolku, vedúcim spevokolu, vedúcim spolku Priateľ detí, ktorý sa staral o ošatenie chudobných, vedúcim Hospodárskeho spolku, členom dozorného výboru mestskej škôlky, stavebným dozorcom lýcea, členom mestského predstavenstva (poslanec v rokoch 1910 – 1914), členom mestského poľnohospodárskeho výboru, podpredsedom kolkárskeho spolku, členom Kežmarského meštianskeho streleckého spolku, kde v rokoch 1909 – 1910 viedol mladých



Rudolf Topperczer

strelcov, členom presbyterstva miestnej evanjelickej cirkvi atď.

Zaujímavosťou je, že Topperczer bol učiteľom budúcich slovenských literátov – Janka Jesenského, Ivana Stodolu a Martina Rázusa. Okrem telesnej výchovy učil aj matematiku, deskriptívnu geometriu, krasopis a nemčinu. Na lýceu učil do decembra 1918, potom bol chorý – ale je pravdepodobné, že nezložil sľub vernosti ČSR a nemohol učiť. V máji 1920 sa presťahoval s rodinou do Rákospaloty pri Budapešti, kde aj umrel. **Nora Baráthová**

Kšefty na Starom trhu

Nikdy nič nikomu, iba sebe samému – húdol si popod nos. Jeho lakomosť mu našepkávala, aby si pre seba nechal aj všetku bolesť. Veď, čo ak raz získa na cene? Zisk sa rodí v Nowom Targu a Levoči, prečo tomu tak nie je aj v kráľovskom Kežmarku – vrátilo mu v hlave. To musí zmeniť. Posadnutosť nápadom, ako na to, hnala kupca rovno na Starý trh do richtárovho domu.

Najstaršia ulica rokmi privykla na speňažovanie tovaru domácimi i obchodníkmi zďaleka. Všakovaký tovar menil majiteľov na obchodnej ceste od brehov Baltu až po Orient. Aj Kežmarčania si prichádzali na svoje, veď od roku Pána 1412 neplatili clo v celom Uhorsku. Kupci bohatli, no tomu, čo práve trieskal na dvere radnice sa máľo...

„Nalej vína a dobre počúvaj richtárko. Dost bolo obchodov na Starom trhu. Chce to poriadny kšeft! Pár zlatiek prinesú trhy, no plné mešce zlata vie priniesť len vojna! Richtárko, či by sme nemali zavolať husitov, aby spálili naše mesto? Z koristi by sa nám dvom ušiel diel a nanovo budeme všetko stavať...“

Richtárska čugaňa padla na dlážku a šokujúce slová do úrodnej pôdy. „Ehm, no... hádam by stačilo, ak by zhoreli privilégia, ktoré by sme si opäť nechali potvrdiť kráľom Žigmundom. Za predpokladu, že medzi ne vsunieme i to, ktoré



Starý trh v Kežmarku si pamätá aj nekalé obchody.

Kežmarku chýba. Právo skladu,” dodal kupec. „Pre istotu listiny zachovajme, stačí, ak povieme, že zhoreli. Ak Žigmund podvrh nepotvrdí, zázračne zachránime pôvodné – pochopiteľne za štedrú odmenu...”

Ešte pred páľavou letného slnka pocítili Kežmarčania páľavu husitských ohňov. Nevie sa presne, aké škody plamene napáchali. Isté však je, že kráľ Žigmund potvrdil podstrčené právo skladu a časom pridal i ďalšie výhody, aby sa mesto mohlo finančne spaťatať. Aj nová radnica bola

postavená a zlatky plnili mešce v slobodnom kráľovskom meste.

Prišli husiti do Kežmarku na „pozvanie“, či sami od seba? Kto to dnes môže s istotou vedieť? Nám úplne postačí, ak si zapamätáme príbeh takto:

Husiti vypálili mesto, a tak dali Kežmarčanom zámienku, podvodom žiadať u kráľa právo skladu, čím si hospodársky polepšili.

Jaroslav Šleboda – JADRO

Nabudúce si povieme o záhadnom hlase v Bazílike sv. Kríža.

Na hrade sme pripomenuli Slovenské národné povstanie

Poslednú augustovú nedeľu sme si pripomenuli pamätný deň 29. augusta 1944, kedy sa začalo ozbrojené povstanie slovenského domáceho odboja ako obrana pred nemeckými okupačnými jednotkami.

Nedelné popoludnie na hradnom nádvorí a tiež pred hradom sa dalo rozdeliť do niekoľkých častí: v úvode si návštevníci mohli pozrieť ukážky z činnosti Ozbrojených síl Slovenskej republiky za účasti Regrutačnej skupiny Prešov. Neskôr sa uskutočnil pietny akt kladenia vencov k pamätníku padlým, ktorým sme si uctili pamiatku všetkých tých, ktorí sa zúčastnili Slovenského národného povstania a položili v ňom svoje životy za to, aby sme my mohli slobodne žiť v našej krajine. Pietneho aktu sa zúčastnili viacerí predstavitelia: primátor mesta Ján Ferenčák, veliteľ Pozemných síl Ozbrojených síl SR generálmajor Jindřich Joch, prednosta Okresného úradu v Kežmarku Veronika Havířová, riaditeľ úradu Prešovského samosprávneho kraja Jozef Cvoliga, zástupca veliteľa druhej mechanizovanej brigády plukovník Norbert Hríb, emeritný

zástupca náčelníka generálneho štábu generálporučík vo výslužbe Jaroslav Vývlek a v neposlednom rade aj podplukovník vo výslužbe Milan Janeček, ktorý je zároveň aj predsedom Základnej organizácie Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov (SZPB) v Kežmarku. Podľa slov primátora Jána Ferenčáka „bolo SNP najvýznamnejším revolučným vystúpením Slovákov v doterajšej histórii. Prejavilo sa tu odhodlanie a bojovnosť slovenského národa za svoju slobodu, za pravé hodnoty života. Pred 74 rokmi sa v centre výbuchov mín a granátov, krviprelieváním statočných povstalcov rodila na našom území sloboda a demokracia.“ Milan Janeček upozornil na to, že „súčasným generáciám treba pripomenúť, že musia prevziať zodpovednosť za život a výchovu svojich detí a vnúčať, a poukazovať na príčiny a dôsledky



Slovenskí vojaci nemali proti Nemcom veľké šance.

fašistickej ideológie a na zverstvo tých, ktorí sa považovali za nadradenú rasu.“ Po pietnej spomienke nasledovala rekonštrukcia bojov – mobilizácie slovenských a nemeckých vojsk, ktoré sme aj napriek nepriaznivému počasiu sledovali so zatajeným dychom zakrývajúci si uši pred neutíchajúcou strelbou zbraní. Popoludnie ukončilo zapálenie par-

tizánskej vatry pred hradom. Podujatím sprevádzal Daniel Damer a na dobrú náladu návštevníkom hrala dychová hudba Boboťanka.

SNP zostane navždy jedinečnou ukážkou vlastenectva, lásky a vernosti k svojmu národu. Pripomínajme si preto pravidelne, že mier je krehký a sloboda je pominuteľná.

Mária Trajčiková

Letné kino malo úspech

Kežmarčania si mohli počas prvých augustových týždňov užiť premietanie filmov pod holým nebom. Oblúbené prázdninové podujatie Letné kino malo tento rok rekordnú účasť, navštívilo ho 2 376 divákov.

Diváci si mohli na nádvorí kežmarského hradu pozrieť spolu jedenásť žánrovo pestrých filmov. Najväčší priestor na ôsmom ročníku Letného kina dostali hudobné i tanečné snímky. „Každý divák má svoj žánr, preto sme filmy vyberali tak, aby si každý našiel ten svoj. Boli tam filmy pre náročného diváka, pre deti i pre mládež,“ vysvetlila vedúca Kina Iskra Oľga Semanová. „Chceli sme, aby tento ročník bol viac hudobný. Premietali sa filmy Vlasy, Backstage,

Mamma Mia!. Ohlasy na tieto filmy boli pozitívne,“ dodala Semanová. Pre divákov bol najatraktívnejší česko-slovenský tanečno-hudobný film Backstage, ktorý uviedla herečka Mária Bartaloš. Pozrelo si ho 600 divákov. V Letnom kine sa premietal aj film Tlmočník, ktorý je slovenským kandidátom na Oscara. Tragikomický príbeh predstavil kežmarským divákom režisér a scenárista Martin Šulík.

Organizátori Letného kina už teraz premýšľajú nad žánrovou skladbou ďalšieho ročníka. „Uvidíme, či sa natočia ďalšie slovenské filmy, ktoré by sme mohli divákovi ponúknuť. A premýšľame aj nad zaradením nejakej rozprávky pre deti,“ dodala Semanová.

Veronika Michalčíková

Instasúťaž Tour de Strom

Čas prázdnin lákal viacerých cestovateľov a navštevovať neprebádané časti nádherného Slovenska. A čo tak objaviť i nádherné stromy? Nadácia Ekopolis, ktorá tento rok zastrešuje 16. ročník ankety Strom roka, vyhlásila letnú súťaž



Tour de Strom na sociálnej sieti Instagram, do ktorej sa môžu zapojiť všetci cestovatelia a milovníci stromov. Mesto Kežmarok do tejto ankety prihlásilo dub letný pred hradom, ktorý súťaží o vašu priazeň pod číslom 2.

Zapojiť sa do súťaže je naozaj veľmi jednoduché. Ak sa ocitnete pri strome z finálovej dvanástky tohtoročnej ankety Strom roka, stačí sa so stromom odfotiť, zavesiť fotku na Instagram a označiť ju, a ste v hre o pekné ceny. Vyberáme tú najoriginálnejšiu fotografiu. Na webovej stránke nadácie je pripravená aj mapa miest, v ktorých nájdete jednotlivé stromy – finalistov.

Podmienky súťaže:

- Súťaž bude prebiehať prostredníctvom aplikácie Instagram.
- Súťažiaci sa môže do súťaže zapojiť s fotografiou, ktorá spĺňa tieto kritériá:
 - o na fotografii vidno min. jedného človeka a strom z finálovej dvanástky tohtoročnej ankety Strom roka.
 - o súťažiaci označí svoju fotografiu hashtagom #anketastromroka2018 a označí @nadaciaekopolis, aby sme Vás prípadne vedeli vyhľadať.
- Súťažiaci môže do súťaže poslať iba vlastné autorské fotografie.
- Uzávierka prijímania fotografií do súťaže je do 30. septembra.

Použitie údaje sú z webovej stránky www.ekopolis.sk, kde nájdete aj všetky ostatné potrebné informácie.

-red-

V tíme MHK Kežmarok vrcholí letná príprava

Pred vstupom MHK Kežmarok do 2. ligy seniorov skupiny Východ sme sa na prebiehajúcu prípravu tímov opýtali člena správnej rady klubu Lóránta Paugscha.

Aké tímy budú okrem A – mužstva reprezentovať v nasledujúcej sezóne Kežmarok. A v akom počte tímy nastúpia?

Mestský hokejový klub Kežmarok budú v novej sezóne 2018/2019 reprezentovať v súťažiach tri tímy – 3. ročník, 4. ročník a seniori. Počet hráčov v jednotlivých tímoch ešte stále nie je uzavretý.

Ako a v akých priestoroch prebieha letná príprava A – mužstva. Aké tréningové dávky už hráči absolvovali?

Príprava A – mužstva prebieha zatiaľ na suchu, hráčom sa na tréningu venuje tréner Dušan Hudák, ktorý s hráčmi využíva predovšetkým priestory ZŠ s MŠ Nižnej brány.

Môžete prezradiť zostavu A – tímu?



Letná príprava pod vedením skúsených trénerov.

Akí hráči budú hlavnými oporami? Budú niektorí hráči hrať za Kežmarok zároveň hokej aj hokejbal?

Zostava A – tímu MHK Kežmarok sa v súčasnej dobe stále formuje. Chceme stavať predovšetkým na našich chlapcoch z Kežmarku a blízkeho okolia.

Aký je menný zoznam realizačných tímov jednotlivých mužstiev Kežmarku?

Do sezóny vstupujeme s Dušanom Hudákom ako trénerom A – mužstva

a Martinom Klempom ako šéftrenerom hokejových prípraviek. Manažment MHK Kežmarok tvorí správna rada, prezident klubu Peter Hoffman a riaditeľ klubu František Duda.

Pavol Ištók

Z histórie klubu

Kežmarský hokejový klub vznikol v roku 1931 pod názvom ŠK Kežmarok. Názov Mestský hokejový klub získal v roku 2000. Klub 3. apríla 2007 postúpil z baráže 1. slovenskej ligy do najvyššej slovenskej súťaže, extraligy. V prvej extraligovej sezóne 2007 / 2008 Kežmarku iba o pár bodov unikol postup do play off, keď o ôsme postupové miesto bojoval so Žilinou. Na konci extraligového ročníka 2008 / 2009 neuspeli naši v boji o záchranu v skupine play out a extraligu opustili.

Počas pôsobenia klubu v extralige, pôsobili v Kežmarku viacerí vynikajúci hokejisti. Asi najvýraznejšiu stopu tu zanechal Richard Šechný, ktorý sa výraznou mierou pričínal o postup do extraligy. Následne za náš klub odohral obidve extraligové sezóny. Výraznými osobnosťami a magnetom pre divákov boli bývalí Popradčania Slavomír Pavličko, Radoslav Suchý, Ľuboš Bartečko, Miloš Paľovčík a Miroslav Škovira. Obrovskú zásluhu na postupe do extraligy mal brankár Martin Klempa.

V roli trénerov v klube pôsobili bývalí úspešní reprezentanti a osobnosti slovenského hokeja – Ján Vodila, Miroslav Ihnačák a Jerguš Bača. Pod ich vedením sa v Kežmarku

hral atraktívny hokej a štadión bol pravidelne vypredaný. Pamätne sú zápasy proti Popradu, Slovanu Bratislava, či HC Košice.

Po ukončení rekonštrukcie sa domácim fanúšikom hokejisti po prvý krát predstavia 13. októbra o 17.00 h v domácom zápase proti HKM Rimavská Sobota. 2. liga seniorov sa však pre Kežmarok začína už 29. septembra zápasom na súperovom ľade proti B – tímu HKM Liptovský Mikuláš. Druhá liga je v súťažnom ročníku 2018 / 2019 rozdelená na dve skupiny Západ a Východ. Kežmarok je v skupine Východ spolu s mužstvami MHK Liptovský Mikuláš „B“, HKM Rimavská Sobota, HK Trebišov, HK Sabinov, HK Bardejov, HC Gelnica a poľským HK Sanok.

Pavol Ištók




POTRAVINY

MATCHA tea



POWERLOGY

PURE NUTS



BAREBELLS

www.superstrava.sk
info@superstrava.sk
 Po - Pi : 9:00 - 17:00
 Staráme sa o Vaše zdravie ...

PF18005

ENZYM

BIO market

Navštívte nás v čase:

Po-Pia: 8.30 - 17.00

So: 8.30 - 12.00

Poraziť chrípku nám pomôže príroda

... nepotrebujem tabletky, aby mi bolo lepšie ...
stačí k nám prísť a ukážeme Vám ako

0917 320 517

0918 879 476

e-mail: info@enzymshop.sk

MUDr. Alexandra 16
Kežmarok

PF18004

Zimný štadión pred rekonštrukciou



september 2017



letecký záber: júl 2013



Autori fotografií: Andrea Belošičová, Beáta Oravcová, Mária Trajčíková, archív redakcie

Zimný štadión pred kolaudáciou



súčasný stav: august 2018



vizualizácia: október 2017



Predstavujeme vám ocenených Kežmarčanov a kolektívy

Cena mesta bola v máji udelená dvanástim osobnostiam a Cenu primátora získalo sedem jednotlivcov. Ako pokračovanie seriálu predstavovania ocenených osobností a kolektívov vám aj tento mesiac prinášame ďalšiu trojicu.

Jaroslav Novotný

Medzinárodný rozhodca v stolnom tenise, stolný tenista, tréner a funkcionár Jaroslav Novotný sa narodil 13. januára 1948 v obci Vejprty v Českej republike. Od detstva sa venoval športu, predovšetkým atletike a gymnastike. Najbližší mu však bol stolný tenis. Pracoval v stolnotenisových kluboch TJ IAMES a STK Severka v Kežmarku, kde ako tréner vychoval viacerých výborných hráčov. Od roku 1998 bol predsedom Podtatranského stolnotenisového zväzu a v rokoch 2000 až 2004 členom Výkonného výboru Slovenského stolnotenisového zväzu. Ako medzinárodný rozhodca

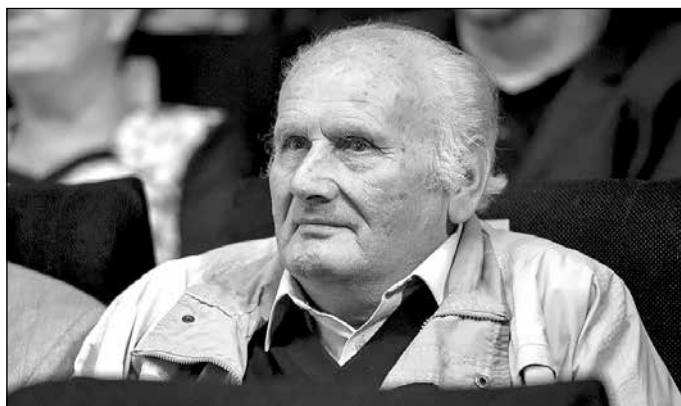


s licenciou A má početné medzinárodné skúsenosti, na veľké podujatia je pozývaný priamo komisiou rozhodcov ETTU. Medzi iným rozhodoval na olympijských kvalifikáciách v gréckom Patrasi či nemeckom Ludwigs-hafene. Tiež bol zakladajúcim členom stolnotenisového oddielu SZM pri Nemocnici s poliklinikou v Kežmarku. Dodnes ho môžeme vidieť na tréningoch Severky v telocvični ZŠ s MŠ Nižná brána.

Cena mesta bola Jaroslavovi Novotnému udelená za dlhoročnú športovú výchovu detí a mládeže a zároveň i za propagáciu nášho mesta na Slovensku i v zahraničí.

Peter Grohmann

Peter Grohmann je športovec a funkcionár, ktorý sa 28. júna dožil okrúhleho životného jubilea 80-ich rokov. Začínal futbalom v Iskre Kežmarok. V hokeji reprezentoval kežmarské Gymnázium P. O. Hviezdoslava na celoslovenských športových hrách. Popri hokeji hrával aj volejbal. Od roku 1965 bol členom výboru Telovýchovnej jednoty Kežma-



rok. V roku 1976 sa stal podpredsedom volejbalového klubu. V roku 1992 začal pracovať v TJ Jednote a od roku 1993 vo funkcii vedúceho hospodárskej a športovej činnosti.

Cena mesta bola Petrovi Grohmannovi udelená pri životnom jubileu 80-ich rokov a za významné výsledky v športovej činnosti a zároveň i za propagáciu mesta Kežmarok.

Imrich Gašpar

Všestranný športovec, ktorý sa venoval basketbalu, futbalu i atletike, no najmä volejbalu. Imrich Gašpar bol od roku 1961 hráčom volejbalového mužstva TJ Kežmarok. Po skončení aktívnej činnosti sa venoval trénerskej činnosti. S družstvom chlapcov postúpil do 1. slovenskej národnej ligy. V roku 1992 so žiakmi Jednoty Kežmarok získal titul majstra Slovenska. V roku 1971 sa začala aj jeho rozhodcovská kariéra. Bol rozhodcom 1. triedy, rozhodoval najvyššie sú-



ťaže v rámci Československej federatívnej republiky. Od roku 1980 bol menovaný ústredným rozhodcom a úspešne písal aj medžištátne stretnutia. Pri príležitosti stého výročia organizovaného volejbalu bol ocenený Zlatým odznakom slovenskej federácie volejbalu.

Cena mesta bola Imrichovi Gašparovi udelená pri životnom jubileu 80 rokov a za významné výsledky v športovej činnosti a tým aj propagáciu mesta Kežmarok.

*Spracovala:
Beáta Oravcová*

Projekt Folklórne a remeselné tradície

Zámerom projektu, ktorý finančne podporila Nadácia Poštovej banky v rámci grantového programu Nápad pre folklór, je popularizácia folklórnych a remeselných tradícií v Kežmarku a jeho okolí pomocou pravidelných stretávaní sa v Mestskej knižnici.



Tu sa účastníci pomocou dobrovoľníkov z OZ Zvonkohra, Mestskej knižnice, zoznamujú bližšie s umením a remeslami, ktoré majú u nás veľkú a bohatú históriu a tradíciu. Tento projekt ponúka a umožňuje verejnosti využiť svoje zručnosti v praxi, ukázať ich ďalším záujemcom a prezentovať sa. Umožňuje precítiť umenie a remeslá ako linku medzi životom a vzdelávaním, či prácou. Spája zanietých ľudí, ktorí svoj čas pravidelne tvorivo využívajú.

Prínos projektu je hlavne v tom, že Kežmarok a jeho okolie je historickým mestom. Máme tu veľa folklórnych tradícií, súborov, krúžkov, dobrovoľníkov, či milovníkov ľudového umenia. Mnoho detí, mládež i dospelí sa venujú folklóru nielen v súboroch, ale i v rámci tvorivých dielní, ručnej výroby výrobkov, či ako životnému štýlu. Vďaka projektu účastníci prezentujú, učia sa a vyskúšajú si v rámci tvorivých dielní rôzne folklórne a remeselné tradície, postupy výroby a tvorby. Z týchto aktivít vznikne publikácia, ktorá to všetko zdokumentuje.

Ako jedna z činností Klubu tvorivého čítania a písania, ktorý pri Mestskej knižnici existuje od marca 2017, sa mesačne organizujú tvorivé literárne stretnutia a dielne, vždy na inú tému. Počas trvania projektu budú záujemcovia a pravidelní účastníci Klubu pracovať na aktivitách, na publikácii Folklórne a remeselné tradície v Kežmarku a jeho okolí, ktorá bude výstupom projektu a prezentovaná v knižnici. Zároveň prebehne seminár na tému umelecké a remeselné tradície a tiež vianočná výstava. V rámci stretnutí sme sa už venovali a budeme venovať aj technikám, ako je výroba sviečok z medových plátov, výšivky na krojoch, čipka, modrotlač, ľanové výrobky, pletenie z prírodného materiálu, ornamenty – maľby alebo keramika.

Občianske združenie Zvon-



Pletenie košíkov z pedigu.

kohra sa podieľalo na tvorbe a distribúcii publikácie Bezpečná počítačová gramotnosť v rámci projektu e-školy cez Nadáciu Orange. Kniha bola distribuovaná do základných škôl v okresoch Kežmarok a Poprad a je v ponuke vydavateľstva Tribun. Medzi hlavné špecializácie patrí organizovanie tvorivých dielní pre deti, dospelých, ktoré Občianske združenie organizovalo už od svojho vzniku v roku 2011. Zvonkohra organizovala tiež letné tábory pre deti, výlety za umením – do kaštiela Strážky či Tatranskej galérie. Medzi veľmi pekné aktivity patrí činnosť a tvorba v rámci Klubu tvorivého čítania a písania pre starších, ktorý vznikol pri Mestskej knižnici v marci 2017. Raz mesačne sa záujemcovia o tvorivé dielne, literatúru a písanie stretávajú v priestoroch knižnice, kde spolu tvoria. V rámci tohto Klubu tvorivého čítania a písania sa prepájajú činnosti a aktivity nielen Mestskej knižnice, OZ Zvonkohra, ale aj Únie žien Slovenska.

Eva Raffajová

LAST MINUTE dovolenka



CEZ TATRY
do celého sveta

CESTOVNÁ AGENTÚRA

- ✦ Zájazdy do zahraničia i na Slovensko
- ✦ Individuálne či skupinové zájazdy na mieru
- ✦ Booking
- ✦ Cestovné lístky ✦ Plavby ✦ Letenky

tel.: 0918 485 042 | e-mail: ceztatry@ceztatry.sk
Dr. Alexandra 40, Kežmarok

www.facebook.com/cez.tatry
www.ceztatry.sk

Opera v Kežmarku mala úspech

V Drevenom artikulárnom kostole sa predstavili renomovaní slovenskí umelci úspešne etablovaní na medzinárodných operných scénach. Koncert Operné gala v Kežmarku mal benefičný charakter a jeho každoročným cieľom je spojiť operné umenie so silnými ľudskými príbehmi.

Galakonzert sa v našom meste konal už piaty raz a záštitu nad ním prevzala svetoznáma operná diva Edita Gruberová. V krásnom artikulárnom kostole zazneli tóny majstrov svetovej opery a slovenskej piesňovej tvorby s hlbokým posolstvom ľudskosti. Tento rok zaspievali bez nároku na honorár slovenskí operní umelci Richard Šveda – barytón, Zuzana Šveda – mezzosoprán, Slávka Zámečníková – soprán a na klavíri ich doprevádzala Júlia Grejtáková, ktorá je zároveň hlavnou korepetitorkou a dramaturgičkou Opera Slovakia. „Sme veľmi radi, že títo umelci, ktorí sú mimoriadne vyťažení na medzinárodnej scéne, prijali naše pozvanie. Tiež sa teším, že v Kežmarku je vnímavé operné publikum a že sa tu presadil takýto vysoko náročný umelecký žáner,“ priblížil každoročne rastúci záujem o operu producent koncertu Ľudovít Vongrej. Interiér dreveného kostola rozozvučali skladby o láske, šťastí i zrade. Okrem umeleckého zážitku, má Operné gala aj benefičný charakter. Výťažok z koncertu venovala produkcia v spolupráci s Nadáciou TA3 a jej správcu Petra Káčera výnimočne jednotlivcovi. „Po minulé roky sme peniaze venovali rôznym organizáciám. Tento rok sme ich darovali ťažko zdravotne postihnutej Vierke Hriňákovovej z Tvarožnej. Ona je veľmi veselá kôпка a veľká bojovníčka. Vyrába a predáva mydielka, aby si zarobila na kúpeľnú liečbu. Umelci sa zriekli honorára, aby si Vierka mohla jeden takýto pobyt užiť bez toho, aby sa musela veľmi namáhať,“ povedal producent Vongrej. Vierkina liečba je finančne náročná a po dosiahnutí dospelosti už zdravotná poisťovňa túto liečbu neprepláca. „Chcem sa poďakovať organizátorovi, spevákom a klaviristke za krásny koncert. Mám rada túto hudbu, pretože od nás z Tvarožnej pochádza aj operná speváčka Jana Kurucová,“ ozrejmila svoj vzťah k opere Vierka.

Vierka mala v deň koncertu narodeniny a dá sa povedať, že operní umelci jej vyspievali krásny narodeninový darček – šek v hodnote 3-tisíc eur.

Veronika Michalčíková



Operní speváci tento rok pomohli Vierke z Tvarožnej.



Zápis



VYMEŇTE POČÍTAČ ZA AKTÍVNY POHYB !
OBČIANSKE ZDRUŽENIE LO MŠK KEŽMAROK
VÁM PONÚKA VŠEOBECNÚ ŠPORTOVÚ PRÍPRAVU
DETI A MLÁDEŽE POD VEDENÍM
KVALIFIKOVANÝCH ŠPORTOVÝCH ODBORNÍKOV

mail: lyziarsky.klub.kk@gmail.com
web: www.kkweb.sk/lomsk
kontakt: 0905168176

Výstava našej rodáčky Janky Peštovej

Akademická maliarka a výtvarníčka Janka Peštová vystavuje svoju tvorbu vo výstavných priestoroch mestskej galérie Barónka. Ako sama hovorí, je to jej obľúbený výstavný priestor, „domovská scéna, kde rada vystavujem a stretávam sa so svojimi priateľmi a milovníkmi jej umenia.“



16. augusta sa konala slávnostná vernisáž za prítomnosti autorky, ktorú prišlo podporiť niekoľko rodinných známych či starých priateľov. Janku Peštovú výtvarné umenie naplno zaujalo už v útlom detstve, keď navštevovala ZUŠ v Kežmarku, kde v tom období vyučovala akad. maliarka Eva Končeková. Po absolvovaní Gymnázia P. O. Hviezdoslava v Kežmarku študovala výtvarné umenie na Pedagogickej fakulte v Prešove. Navštevovala rôzne maliarske ateliéry a po ukončení vysokoškolského štúdia sa popri pedagogickej činnosti intenzívne venuje samostatnej výtvarnej tvorbe. Od roku 1992 pravidelne vystavuje doma i v zahraničí. V súčasnosti učí na ZUŠ v Námestove, kde žije a tvorí. Samostatne už úspešne vystavovala na rôznych miestach na Slovensku, v Českej republike, Poľsku a dokonca i v New Yorku.

Návštevníci si v rámci výstavy môžu pozrieť obrazy plné živej rozprávkovej farebnosti, fantastických prvkov, vyjadrovania snov, túžob a fantázií. Tvorbu Janky Peštovej môžeme rozdeliť do viacerých umeleckých cyklov: Snové, rozprávkové obrazy plné fantázie dominujú cyklu **Svet otvorený pre sny**, kde čerpá námet najmä zo svojho detstva a snov. Ďalší je cyklus **Kytica na každý deň**, kde hľadá krásu v najobyčajnejších lúčnych kvetoch, z ktorých vytvára originálne citlivé zátišia. Ako sama hovorí: „Žena by mala byť neustále obdarovávaná kvetmi, lebo ony k nej patria a sú prejavom lásky, pozornosti a úcty.“ V cykle **Portrétov** v technike suchého pastelu vytvára umelecké portréty svojich priateľov a hlavne mladých dievčat. Dokonale zachytáva nielen podobu portrétovaného, ale aj jeho psychiku a charakteristické gestá. Zátišia, ktoré prekračujú realistické zobrazenie sú obsahom cyklu **Kryštály a gule**. Hrá sa s odrazmi v zrkadlách, v sklenných objektoch, z ktorých zostavuje netradičné zátišia siahajúce až k abstraktnému zobrazeniu. Iným druhom zátiší je enormne zväčšené **Ovocie**. Nezachytáva iba charakteristický tvar ovocia, ale hyperrealisticky si všíma každú nedokonalosť ovocia, ba dokonca jeho deformáciu spôsobenú hnitím, vyžmýkaním, nahryznutím. V cykle obrazov **Miesta, ktoré mám rada**, sa inšpiruje zážitkami z ciest, ktoré navštívila. Sú to najmä jej obľúbené miesta v Taliansku ako Benátky, Florencia, Rím ale aj ďaleký New York. Výrazne sa inšpiruje rodným mestom Kežmarok a krásami Oravy. Odrazy vodnej hladiny sa stali inšpiračným zdrojom

obrazov cyklu **Zrkadlenie**, kde sa usiluje o redukcii výtvarnej formy na minimum. Janka Peštová ilustrovala aj knihu pre deti s názvom **Slnička a Tulipko** od autorky Moniky Jankovčinovej, ktorá je v rámci výstavy na predaj.

Mestské kultúrne stredisko Kežmarok i sama autorka vás pozývajú na túto výnimočnú výstavu, ktorá bude prístupná vo Výstavnej sieni Barónka ešte do 13. septembra.

Spracovala: Mária Trajčíková

55. ROKOV Tanečno-športového centra TEMPO o.z., MŠK Kežmarok POZÝVAME DETI, MLÁDEŽ A DOSPELÝCH V ŠKOLSKOM ROKU 2018/2019



Vyučujeme : klasickú a rytmickú prípravu, pre deti hry a súťaže ,
štandardné a latinskoamerické tance, jazz , moderné tance,
povinný repertoár športového tanca pre páry triedy D,C,B,A
choreografie, kurzy pre dospelých začiatočníkov i pokročilých

DETI ZAČIATOČNÍCI	6 – 8 rokov	Pondelok – streda od	14.30 – 15.55
DETSKÝ KLUB	9 – 11 rokov	Pondelok – streda	16.00 – 17.25 hod.
JUNIOR KLUB	12 – 16 rokov	Pondelok – streda	17.30 – 19.00 hod.
CHILDRENKY	7 - 15 rokov	Utorok – štvrtok	15.00 – 16.30 hod.
DANCING DIVAS	11 – 20 rokov	Pondelok – piatok	16.00 -17.30 hod.

RELAX KLUB DOSPELÝCH

LATINO PRE ŽENY – UTOROK a ŠTVRTOK OD 17.15 – 18.45 HOD.
TANČIARENÍ PRE TANEČNÉ PÁRY - PIATOK OD 19.00 – 21.00 HOD.
ZÁKLADNÝ KURZ pre jednotlivcov i kolektív PIATOK od 17.30 – 19.00

Prihlásiť sa môžete od 3. septembra 2018 v tanečnej sále TŠC TEMPO MŠK Kežmarok

Na stretnutie sa tešia Vaši tréneri

Informácie : TŠC TEMPO o.z. Nižná brána 10 Kežmarok / budova STS /
 Telefón : 0905 199 313, 0949 452 467, 0950 796 593
 E mail : tsctempokk@centrum.sk
 Webová stránka : www.tsctempo.sk
 Instagram : @tsctempo

Milí čitatelia, rubrika Listáreň dáva priestor pre vaše listy, otázky, pripomienky či podnety. Tento podnet sme čerpali z webovej stránky www.odkazprestarostu.sk.

Doprava cez Kežmarok

Zaslal: K.

Dobrý deň,

ako konkrétne chce mesto Kežmarok riešiť v čo najkratšom čase katastrofálnu situáciu v doprave? Je možné definitívne namontovať moderné, dynamické, ale nie historické semaforey? Semaforey hodné 21. storočia, pri ktorých by fungovala synchronizovaná zelená vlna, kedy by semafor dal zelenú na hlavnej ceste a z vedľajšej pustil vozidlo len vtedy, len ak by tam skutočne nejaké prišlo (fungujúce indukčné slučky alebo snímacie kamery)? O plánovanom obchvate počúvame už niekoľko volebných období... Vlastne po obchvate sme mali jazdiť už dávno.



Viem, cesta nie je v správe mesta. Ale je na území mesta, a aj ona robí jeho vizitku.

Za vecnú odpoveď ďakujem.

Odpoveď samosprávy

Dobrý deň, vážený občan, semaforey v meste nie sú historické, presne ako to popisujem nižšie fungujú dynamicky, slučky vo vozovke sú funkčné a púšťajú auto, len ak je prítomné na slučke, ktorá ho zachyti. Ak z vedľajšej cesty by napr. 20 minút nešlo žiadne auto, podotýkam „žiadne“ z oboch strán, tak na hlavnej ceste bude stále zelená.

Ďalej je program nastavený tak, že základný nastavený čas zelenej sa podľa výzvy a pri súvislom prejazde vozidiel cez slučku ešte doťahuje na maximálne nastavenú hodnotu – napr. ak je zelená nastavená na 25 sekúnd, tak môže ten čas predĺžiť ešte na $25 + 15 = 40$ sekúnd.

V prípade snímania áut kamerami, má to svoje výhody – kamery snímajú autá na presne nastavený potrebný úsek, ale ako všetko majú hlavne aj nevýhody – sú problematické najmä v zimnom období pri hustom snežení, príp. pri hustom lejaku, kde je potrebná údržba a vynaložené financie.

Čo sa týka zelenej vlny, tak to funguje vtedy, ak sú zriadené len svetelné križovatky a hlavne nie ďaleko odsadené alebo v kombinácii s odsadenými prechodmi. Kombinácia svetelných a kruhových križovatiek je najvhodnejšie riešenie pri takto zhustenej doprave dnes.

Ladislav Tomaškovič, MsÚ Kežmarok

Ďalší podnet, ktorý vám prinášame, je z webového portálu www.citymonitor.sk.

Vypnutie semaforov

Otázka občana:

Dobrý deň, prečo mesto nie je schopné v prípade rekonštrukcií alebo mimoriadnych situácií na hlavných ťahoch mestom vypnúť semaforey, prípadne zabezpečiť reguláciu dopravy napr. políciou??? Čakanie v týchto kolónach je neúnosné! A záujem mesta je očividne minimálny o riešenie takýchto situácií!

Mimochodom cesta od Shellky po semafor pri Tatralane trvala 25 min!!!

Odpoveď samosprávy:

Tunajšie oddelenie územného plánu, ži-



vatného prostredia a stavebného poriadku zaznamenalo viacero požiadaviek občanov na vypnutie svetelnej signalizácie, ale aj na jej zapnutie. Súčasný nárast dopravy a nutnú dopravnú uzávierku ulice Trhovište sme komunikovali s Okresným dopravným in-

špektorátom, kde sme dospeli k záveru, že počas letných prázdnin pre zlepšenie plynulosti cestnej dopravy vypneme dočasne svetelnú signalizáciu. Následne sa signalizácia od 1. septembra znovu sfunkční. Dopravná uzávierka cesty Trhovište je povolená do 16. októbra. Snažíme sa flexibilne reagovať na vznikajúce dopravné situácie, žiaľ pri súčasnej intenzite dopravy nevieme nájsť optimálne riešenie ako zlepšiť plynulosť cestnej premávky a súčasne zabezpečiť aj bezpečnejší pohyb chodcov. Je dovolenkové obdobie a počet príslušníkov mestskej a štátnej polície je tiež obmedzený. Žiadame preto vodičov aj občanov mesta o trpezlivosť a ústretovosť.

Za pochopenie ďakujeme.

Eva Kelbelová, MsÚ Kežmarok

Sledujte nás na Facebooku



Na facebookovej stránke **Mesto Kežmarok – oficiálna stránka**

môžete nájsť aktuálne správy o projektových zámeroch mesta, fotografie a videá z významných kultúrnych a spoločenských udalostí v našom meste.

V auguste mali na stránke najväčší ohlas fotografie budúceho cyklistického chodníka, ktoré boli publikované 9. augusta. Páčili sa až 205 používateľom. Prinášame vám rôzne komentáre a názory na túto tému.

Jimmy H.: Fakt to trochu nedomysleli.

Veron K.: Furt len nadávate. Keď sa robí aj keď sa nerobí... Aj keď je to nedomyslené.. možno pozemky nepustili, tak to tak urobili. Ale aspoň, že urobili.

Ludmila G.: Cyklochodník paráda, avšak na úkor parkovacích miest, ktorých je už teraz žalostne málo a chodníkov? Na to sa už asi nemyslelo.

Miloš G.: Som vďačný, že sa mesto začína znova rozvíjať. Bohužiaľ mi to príde všetko také jednodomyselné, keďže stále je to na



úkor niečoho iného (vo väčšine prípadov už dobrého). Tak ako teraz. PS: Verím, že mesto bude myslieť aj

na parkovacie miesta, ktoré týmto projektom znížilo a vynaloží úsilie na jeho opätovné zlepšenie.

dokončenie zo str. 8

vzdelávania – ide o systém odborného vzdelávania a prípravy, ktorý sa vyznačuje prepojením všeobecného odborného teoretického vzdelávania v škole s praktickou prípravou u konkrétného zamestnávateľa. Cieľom výchovno – vzdelávacej činnosti školy je príprava študentov pre odborné činnosti v oblasti hotelierstva, gastronómie a ďalších služieb v cestovnom ruchu a v spoločnom stravovaní. V tomto školskom roku otvára akadémia tri študijné odbory: hotelová akadémia v počte 29 žiakov; manažment regionálneho cestovného

ruchu s 11 žiakmi a odbor čašníkov, servírka v počte 9 žiakov, pričom v tomto odbore ide o systém duálneho vzdelávania.

Stredná odborná škola na Garbiarskej ulici

Svojich študentov pripravuje na kvalifikované robotnícke povolania, stredné technické kádre, ale aj na štúdium na vysokých školách. V súčasnosti tu študuje okolo 420 žiakov v širokom spektre učebných a študijných odborov. Škola ponúka študentom dvojročné učebné odbory: výroba konfekcie, stavebná výroba; trojročné

učebné odbory: strojný mechanik, stolár, murár, kaderník, hostinský, kuchár, servírka, čašník, manikér, pedikér; štvorročné študijné odbory: klientsky manažér pošty, kozmetik, obchod a podnikanie, mechanik stavebno-inštalčných zariadení. Na tejto škole môžu študenti absolvovať aj dvojročné nadstavbové štúdium – spoločné stravovanie, podnikanie v remeslách a službách. Škola získala od zriaďovateľa Prešovského samosprávneho kraja financie na rekonštrukciu elektroinštalácie na Tvarožnianskej ulici, tiež na zateplenie budovy, rekonštrukciu

strechy i na rekonštrukciu kotolne na Garbiarskej ulici.

Súkromná spojená škola Biela voda

Táto škola je netradičnou strednou školou so zameraním na výchovu a vzdelávanie v remeslách a službách formou alternatívnych prvkov vo výučbe. Pracuje najmä so žiakmi zo sociálne znevýhodneného prostredia a marginalizovanej rómskej komunity. Odbory sú dopytovo orientované podľa požiadaviek pracovného trhu a lokality.

-red-

PROGRAM KINA *iskra* september 2018

Kinotipy

1. – 2. 9. (sobota, nedeľa) a **13. 9.** (štvrtok) o **19.00 h**
Dôverný nepriateľ
(mysteriózny psychologický triler, Slovensko/Česko, 2018, 108 min, pôvodné znenie, MP12+, vstupné 4,50 €, zľava 0,50 € z ceny pre deti, študentov a dôchodcov)

8. – 9. 9. (sobota, nedeľa) o **19.00 h**
Cesta za láskou
(komédia, USA, 2018, 90 min, titulky, MP12+, vstupné 4,50 €, zľava 0,50 € z ceny pre deti, študentov a dôchodcov)

16. 9. (nedeľa) o **19.00 h**
Chata na predaj
(komédia/dráma, Česko, 2018, 77 min, pôvodné znenie, MP12+, vstupné 4,50 €, zľava 0,50 € z ceny pre deti, študentov a dôchodcov)

20. a 22. 9. (štvrtok, sobota) o **19.00 h**
Mníška
(horor, USA, 2018, 93 min, titulky, MP15+, vstupné 4,50 €, zľava 0,50 € z ceny pre študentov a dôchodcov)

21. a 23. 9. (piatok, nedeľa) o **19.00 h**
Po čom muži túžia
(komédia, Česko, 2018, 95 min, pôvodné znenie, MP12+, vstupné 4,50 €, zľava 0,50 € z ceny pre deti, študentov a dôchodcov)

29. – 30. 9. (sobota, nedeľa) o **19.00 h**
Hellfest: Park hrôzy
(horor, USA, 2018, titulky, MP15+, vstupné 4,50 €, zľava 0,50 € z ceny pre študentov a dôchodcov)

Detské kino

1. – 2. 9. (sobota, nedeľa) o **17.00 h**
Smelé mačiatko
(rodinný/dobrodružný/animovaný, Čína, 2018, 89 min, dabing, MP, vstupné 4,50 €, zľava 0,50 € z ceny pre deti, študentov a dôchodcov)

8. – 9. 9. (sobota, nedeľa) o **16.30 h**

Rodinka úžasných 2
(dobrodružný/akčný/animovaný, USA, 2018, 118 min, dabing, MP7+, vstupné 5 €, zľava 0,50 € z ceny pre deti, študentov a dôchodcov)

14. – 15. 9. (piatok, sobota) o **18.00 h**
Christopher Robin
(dobrodružný/rodinný, USA, 2018, 104 min, titulky, MP12+, vstupné 5 €, zľava 0,50 € z ceny pre deti, študentov a dôchodcov)

16. 9. (nedeľa), **22. – 23. 9.** (sobota, nedeľa) o **17.00 h**
Kubko hrdina
(animovaný/dobrodružný, Island/Belgicko, 2018, 93 min, dabing, MP, vstupné 4,50 €, zľava 0,50 € z ceny pre deti, študentov a dôchodcov)

29. – 30. 9. (sobota, nedeľa) o **17.00 h**
Axel a tajomstvo planéty Kepler
(animovaný/dobrodružný, Čína, 2017, 90 min, dabing,

MP, vstupné 4,50 €, zľava 0,50 € z ceny pre deti, študentov a dôchodcov)

Filmový klub

3. 9. (pondelok) o **19.00 h**
Mama Brasil
(dráma, Brazília/Uruguay/Nemecko, 2017, 98 min, titulky, MP12+, vstupné 4,50 €, zľava 1,50 € z ceny pre držiteľov preukazu filmového klubu)

5. 9. (streda) o **19.00 h** – Európske filmy za €uro
Samotáři
(tragikomédia, Česko/Slovensko, 2000, 103 min, pôvodné znenie, MP15+, vstupné 1 €)

10. 9. (pondelok) o **19.00 h**
Pocta Jurajovi Herzovi
Host: kameraman Dodo Šimončič
Sbérné surovosti
(komédia/podobenstvo, Československo, 1965, 31 min)

Sladké hry minulého leta
(dráma, Československo, 1969, 65 min)
(MP15+, vstupné 4,50 € – zľava 1,50 € z ceny pre držiteľov preukazu filmového klubu)

17. 9. (pondelok) o **19.00 h**
Bistro Ramen
(romantická dráma, Singapur/Japonsko/Francúzsko, 2018, 89 min, titulky, MP12+, vstupné 4,50 €, zľava 1,50 € z ceny pre držiteľov preukazu filmového klubu)

24. 9. (pondelok) o **19.00 h** – Projekt 100
Moulin Rouge
(romantická dráma, Austrália/USA, 2001, 127 min, titulky, MP15+, vstupné 4,50 €, zľava 1,50 € z ceny pre držiteľov preukazu filmového klubu)

Zmena programu vyhradená.

Kompletný aktuálny program kina nájdete na internetovej stránke www.kinoiskra.sk.

CENTRUM VOĽNÉHO ČASU V KEŽMARKU

PONUKA KRÚŽKOV v šk.roku 2018/2019

CENTRUM VOĽNÉHO ČASU Kežmarok

ŽIACI ZŠ 6 - 15 roční

Atletika s bežeckým lyžovaním

Basketbal - chlapci

Detský klub Klubáčik

Dopraváčik

Futbal

Hokejbal

Hokej ľadový

In-line lyžovanie

Jiu ji tsu

Jiu ji tsu - sebaobrana

Karate - športové

Karate - tradičné

Korčuľovanie na ľade

Klub dievčat

Kreatívny tanec

Lezenie na umelej stene

Ludové tance

Lukostreľba

MLÁDEŽ, DOSPELÍ 15 - 30 roční

Abeceda módy

Bubnovanie v brazílskych rytmoch

Hokejbal

Karate - športové

Karate - tradičné

Lezenie na umelej stene

Lukostreľba

MLádežnícky parlament

Netradičné športy

Parkour - freerunning

Posilňovňa

Strelecký

Turistický

DETI 5 - 6 ročné

Basketbal pre najmenších

Výtvarná tvorivá dielnička

RODIČIA A DETI

Detská hernička Macík

Tanec matiek s deťmi v šatkách

KLUBY

Dámsky klub

Klub podpory dojčenia

Príhlásiť sa môžete v CVČ v Kežmarku najneskôr do 14. septembra 2018 v čase od 7.30 do 16.30 h. Info: CVČ - Gen. Štefánika 47, Kežmarok, 052/468 46 42, www.cvc-kezmak.sk



Kežmarok s Hranovnicou doma stratil dva body

1. MFK Kežmarok v treťom kole podtatranskej ligy privítal skúsené mužstvo z Hranovnice. V zápase mužstiev z čela tabuľky videli diváci zaujímavý zápas. Kežmarok bol počas celého zápasu lepším tímom a ukázal, že v tomto ročníku má postupové ambície. Nič na tom nemení ani skutočnosť, že hostia si odviezli bod po remíze 2:2. Do poslednej minúty dramatický zápas sledovalo 250 divákov.

Kežmarskí futbalisti v zápase proti minuloročnému víťazovi súťaže doplatili na slabšie začiatky polčasov. V úvodoch oboch sa dokázal presadiť hosťujúci Tomáš Sabo, ktorý počas svojej bohatej kariéry v kluboch podtatranského regiónu, zaznamenal už 40 gólov. Jeho efektívnosť v útoku robila problémy aj Kežmarčanom.

Hostia sa ujali vedenia už v prvej minúte, keď po úniku Denisa Bednarčíka dorazil loptu do siete Sabo. Domáci sa snažili odpovedať ihneď po inkasovanom góle. Nebezpečné boli hlavne centre z pravej strany. Kežmarčania dokázali v rozohrávke držať loptu na kopačkách. Od 15. minúty sa prakticky hralo na jednu bránu. O rozohrávku v strede poľa sa staral Tomáš Ondrejka, ktorý dokázal súperovu obranu prekvať kolmými prihrávkami.

Vyrovnanie mal na kopačke Gahura, keď jeho tečovaná strela iba tesne minula bránu. Štefan Gahura v 25. minúte strelou spoza šestnástky vyrovnal.

Neustálou hrozbou pre kežmarskú obranu bol Bednarčík, ktorý si nebezpečne nabíhal do voľného priestoru.

Šesť minút po prestávke sa znova presadil hosťujúci Sabo,

keď mu gólovú prihrávku po strate lopty Kežmarku ponúkol Ďurán. Od tohto stavu hostia hrozili rýchlymi protiútokmi.

V závere zápasu mali Kežmarčania viacero vyložených príležitostí. V 87. minúte vyrovnal striedajúci Filip Tomčák, keď sa na pravej strane šikovne zbavil protihráča centrujúci Tomáš Ondrejka. Kežmarčanom sa už nepodarilo streliť víťazný gól a zápas sa skončil remízou. Do poslednej minúty dramatický zápas sledovalo 250 divákov.

1. MFK Kežmarok: Branislav Bartko, Róbert Rufus, Milan Ondruš, Dominik Gahura, Lukáš Bača, Tomáš Ondrejka (C), Simon Kristan, Štefan Gahura, Filip Ferjčák, Filip Toporcer, Jaromír Kovalčík (od 65 min. Filip Tomčák a Andrej Džadoň). **Tréner:** Milan Ondruš

FK 1931 Hranovnica: Marek Bohunčák, Radoslav Krišanda, Juraj Kšenzakovič, Roman Ďurán, Matej Lopuch, Matúš Dulovič (C), Denis Bednarčík, Michal Babej, Tomáš Sabo, Peter Kikta, Radvan Novák (od 26. min. Martin Oravec, od 71 min. Matej Husár).

Tréner: Tomáš Sabo.

Pavol Ištók



Zlatí a bronzoví lukostrelci

Slovensko získalo na Majstrovstvách Európy v paralukostreľbe zlato v kategórii MIX tímov a bronz v kategórii jednotlivcov. Z českej Plzne si tieto vzácne kovy doniesli Marcel Pavlík a Diana Pashchenková, pod trénerskou taktovkou Kežmarčana Vladimíra Majerčáka.

Za účasti 220 strelcov z 26 krajín Európy, sa v dňoch 12. – 18. augusta konali v Plzni Majstrovstvá Európy v terčovej paralukostreľbe. Z 10-člennej slovenskej výpravy bolo 5 členov z nášho MŠK Kežmarok. Na nich sa našim pretekárom podarilo získať veľmi cenné víťazstvo a titul majstrov Európy, a to v olympijskej disciplíne – v MIX tímoch v streľbe kladkovým lukom v zložení Diana Pashchenková (MŠK Kežmarok) a Marcel Pavlík (momentálne RE Košice, bývalý

člen MŠK Kežmarok). Náš MIX tím z piateho miesta kvalifikácie za sebou nechal takých veľikánov ako Rusko, víťaza kvalifikácie Taliansko, Veľkú Britániu z druhého miesta, Turecko, Poľsko, Francúzsko, Švédsko či domáce Česko. V disciplíne tímov mužov v streľbe kladkovým lukom v zložení Klník, Marečák a Pavlík prehrali naši iba s Ruskom po remíze 217:217 a bronz získali až po rozstreloch 27:29. K tomu úspechu im srdečne gratulujeme.

Mária Trajčíková

ŠPORT – SEPTEMBER

FUTBAL:

1. 9. – 10.00 h a 11.15 h	1.MFK Kežmarok – MŠK Slavoj Spišská Belá (žiaci)
1. 9.	1.MFK Kežmarok – MFK Vranov (dorast)
2. 9. 15.30 h	1.MFK Kežmarok – TJ Družstevník Odorín (muži)
8. 9. 10.00 h a 12.15 h	1.MFK Kežmarok – ŠK Odeva Lipany (dorast)
9. 9. 15.30 h	1.MFK Kežmarok – MŠK Slavoj Spišská Belá (muži)
15. 9. 10.00 h a 11.45 h	1.MFK Kežmarok – MŠK Tatran Spišské Vlachy (žiaci)
15. 9.	1.MFK Kežmarok – MŠK Tesla Stropkov (dorast)
23. 9. 15.00 h	1.MFK Kežmarok – ŠK Harichovce (muži)
29. 9. 10.00 h a 11.45 h	1.MFK Kežmarok – FAM Poprad (žiaci)

BASKETBAL:

1. – 2. 9.	Turnaj mini žiakov
8. – 9. 9.	Turnaj juniorov a Old Boys
29. 9.	Kežmarok – Svit (I. liga starší žiaci)

STOLNÝ TENIS:

16. – 17. 9.	Turnaj o Pohár primátora mesta Kežmarok
--------------	---

HOKEJBAL:

15. 9. 13.00 h	Kežmarok – Pruské
29. 9. 13.00 h	Kežmarok – Martin

Spomienky



Želáme Ti večný pokoj, spi sladko, snívaj svoj sen, v spomienkach sme pri Tebe každý deň.

26. septembra si pripomenieme 9. výročie úmrtia nášho drahého **Martina Klička**.

meka.

S úctou a láskou spomína smútiaca rodina.



Dňa 6. septembra si pripomenieme prvé výročie úmrtia našej drahej **Želmíry Korecovej**, rodenej **Tomčákovéj**.

Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

S láskou v srdci si na ňu spomína smútiaca rodina.



Mal si nás všetkých rád a chcel si ešte s nami žiť, ale prišla chvíľa, keď si nás musel opustiť.

Čas plynie ako tichej rieky prúd, kto Ťa mal rád, nemôže zabudnúť.

Dňa 30. augusta sme si pripomenuli 6. výročie od úmrtia manžela, otca, svokra a dedka **Milana Sciranku**.

Ďakujeme za tichú spomienku a modlitbu všetkým, ktorí na neho nezabudli.

S láskou spomínajú manželka Anna, synovia Milan, Marcel a dcéra Danko s rodinami, vnúčata a ostatná smútiaca rodina.



Už len kyticu kvetov Ti môžeme na hrob dať, zapáliť sviečku a s láskou na Teba spomínať.

Dňa 2. augusta uplynulo 10 rokov od úmrtia nášho milovaného manžela, otca a dedka **Ondreja Roška**. Ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou spomína manželka Marta a dcéry Monika Andrea a Mirka s rodinami.

Čas plynie, ale smútok v srdci ostáva...



Dňa 31. augusta uplynulo 7 rokov, čo nás opustila moja mama, a tiež babka, prababka, svokra **Etela Guziová**, ktorá odpočíva na Myjavskom cintoríne. A 10. júna uplynulo 14 rokov, čo zomrel môj otec a tiež dedko, pradedko, svokor **Martin Guzi**.

S láskou spomína dcéra Marianna z Myjavy s rodinou. Ti, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.



Odchod Tvoj bol rýchly a nečakaný, niet Ťa už viac medzi nami.

Do večnosti si odišiel spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád.

Už Ťa neprebudí slnko ani krásny deň, na cintoríne spíš svoj sen.

Dňa 6. septembra uplynú 5 rokov od smrti milovaného manžela, otca, deda a pradedu **Jozefa Ogurčáka**.

S láskou a žiaľom v srdci spomína manželka Magdaléna a synovia Peter a Jozef.

Smútok a žiaľ v srdci máme, s láskou na Teba spomínáme.



Dňa 15. septembra si pripomenieme 1. smutné výročie, čo nás navždy pustil náš milovaný otec, syn, brat a švagor **Milan Bukovina**.

Tichú spomienku venuj a spomínajú syn Štefan, rodičia a sestry s rodinami.

Dňa 10. októbra si pripomenieme 40. výročie úmrtia môjho milovaného



manžela **Jána Polaczyka**.

Kto ste ho poznali, venujte mu spolu so mnou tichú spomienku.

S láskou v srdci si naňho spomína manželka Žofia s rodinou.

Dobro nenosila len vo svojom priezvisku



Kríž si ctíla, kríž si niesla, pod krížom si pokoj našla.

28. augusta sme si pripomenuli desiate výročie odchodu **Viktórie Dobríkovej**, rod. **Zaliberovej** z Kežmaruku. Celý svoj život zasvätila

učeniu detí a mládeže, či už ako zamestnanec rôznych škôl, no aj v rámci dobrovoľníckej práce, alebo aj ako dôchodkyňa vo svojom voľnom čase. Svojou postavou bola nenápadná, no svojím konaním, pedagogickou činnosťou a prístupom zanechala všade vôlek seba a v srdciach ľudí, ktorým pomohla, hlbokú stopu viery, lásky, oddanosti a nehy. Pán Boh jej požehnal dobro nielen do jej priezviska, ale aj ako talent, ktorý mnohonásobne rozmnožila. Viktória Dobříková nás opustila 28. augusta 2008, rozlúčili sme sa s ňou symbolicky v prvý deň nového školského roka. Svoje učiteľské povolanie nastúpila vykonávať niekde, kde je to teraz potrebnéjšie.

S láskou na ňu spomínajú vďačné dcéry Viktória a Mária.

Rodina Dobříková

IV. ročník Festivalu hudby, spevu a tanca seniorov

Moderný život seniora dnes zďaleka nie je iba o záhradke a starostlivosti o vnúčatá. Musíme sa učiť starnúť aktívne. Mesto Kežmarok spolu s Jednotou dôchodcov Slovenska Základnou organizáciou Kežmarok organizuje už **IV. ročník Festivalu hudby, spevu a tanca seniorov**, ktorý sa uskutoční dňa **29. septembra v Mestskom kultúrnom stredisku v Kežmarku**. Projekt je podporený z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja. Festival hudby, spevu a tanca seniorov v Kežmarku je hlavne motiváciou seniorov, aby nerátali roky, mesiace a dni staroby, ale aby každý deň prežili hodnotne a pekne. Príďte sa presvedčiť a povzbudiť seniorov folklórnych súborov z rôznych okresov PSK.

Jana Trautmanová

vedúca oddelenia sociálnych vecí

Podakovanie

Týmto by som sa chcela poďakovať všetkým lekárom, zdravotným sestrám, pomocnému personálu i celému zdravotníckemu kolektívu, ktorí sa o mňa starali v októbri 2017 na oddeleniach ARO (OAIM), internom a oddelení pre dlhodobu chorých pacientov. Za všetko im zo srdca ďakujem a vyslovujem úprimné Pán Boh zaplať.

Emília Langová, Železničná 114, Veľká Lomnica

Riadková inzercia

- Ponúkame nátery striech, opravy komínov a nátery vo výškach. Tel. číslo: 0902 148 057, 0915 515 031. R018001
- Predám záhradnú chatku s pozemkom (v osobnom vlastníctve) 436 m² na Kamennej bani za 25 000 €. Informácie na tel. číslo: 0903 901 119. R018003
- Dám do prenájmu garáž za Kauflandom. Tel. číslo: 0902 123 801. R018004

GEA-RYTMIKA

- Cvičenie žien
- Len pilates a jóga
- Začíname 10. septembra, cvičí sa pondelok a stredu o 18.30 h v telocvični ZŠ Dr. Daniela Fischera. R018002

Ďalší ročník Veteran Volley Cup-u

VETERAN VOLLEY CUP

Veterancup.sk - Memoriál Františka Mizdoša www.veterancup.sk

Začiatkom augusta sa v areáli ZŠ Nižná brána a príslušných halách uskutočnil 22. ročník Memoriálu Františka Mizdoša, ktorý bol zároveň oficiálnymi Medzinárodnými majstrovstvami SR vo volejbale veteránov mužov a žien.

Zápasy sa hrali na troch vonkajších ihriskách a štyroch ihriskách v hale. Turnaja sa zúčastnilo celkovo 22 družstiev zo Slovenska, Česka a Ukrajiny. Ženy bojovali v kategórii nad 35 rokov. Muži boli rozdelení do troch kategórií, a to 40 – 50 rokov, 50 – 60 rokov a nad 60 rokov.

Otvorenie turnaja prebiehalo za účasti manželky Františka Mizdoša a jeho dcéry Katky, primátora mesta Kežmarok Jána Ferenčáka, predsedu Oblastného výboru Slovenskej volejbalovej federácie Východ Milana Kundľu a čestného prezidenta MŠK Igora Šajtlavu. Tradíciou je aj účasť najstarších kežmarských volejbalových veteránov.

Medzi ženami boli najúspešnejšie domáce

Kežmarčanky. Na druhom mieste skončili ATU Košice, bronzovú priečku obsadilo družstvo z Bratislavy. V kategórii mužov 40 – 50 rokov sa víťazmi stali Prešovčania, za nimi skončil Kežmarok a Tlmače. Najpočetnejšou kategóriou boli muži nad 50 rokov. Z titulu sa tešili Vysoké Tatry. Strieborné medaily si odniesli Kežmarčania a na stupeň víťazov sa dostalo aj družstvo z Prešova. V kategórii nad 60 rokov titul obhájili veteráni zo Žiaru nad Hronom. Za nimi sa umiestnili Černová a Brezno.

V každej kategórii boli vyhlásení najlepší hráči. Medzi ženami to bola Monika Smák (Kežmarok). Medzi mužmi to boli v kategórii 40 – 50 rokov Marek Štefaňák (Prešov), v kategórii 50 –

60 rokov Miro Kriško (V. Tatry) a v kategórii nad 60 rokov Laco Kukolík (Žiar nad Hronom). Za najsympatickejšiu hráčku bola vyhlásená Natália Bradáčová (ATU Košice). Najstarším hráčom celého turnaja bol 77-ročný (!) Juraj Kmec (Prešov).

Priebeh turnaja výrazne nespomalila ani nepriazeň počasia, na ktorú boli organizátori pripravení. V dvoch prípadoch pohoťovo presunuli zápasy z troch vonkajších dvorcov do okolitých hál a zabezpečili tak plynulé pokračovanie podujatia.

Pravidelným vyvrcholením bola účasť hráčov na večernej párty. Toto podujatie teda nie je len o športovom zápelení, ale je to aj jedna z mála príležitostí v roku, kde sa môžu stretnúť a zabaviť skvelí volejbaloví veteráni.

Milan Špak



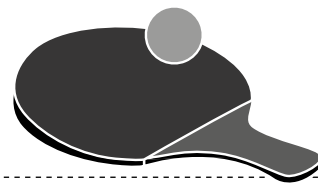
Ženy v hernom zápale.

Výsledky 22. ročníka Memoriálu Františka Mizdoša a Majstrovstiev SR veteránov vo volejbale mužov a žien:

Ženy:	
Memoriál F. Mizdoša:	1. Kežmarok, 2. ATU Košice, 3. Bratislava, 4. Užhorod, 5. UPJŠ Košice
Majstrovstvá Slovenska:	1. Kežmarok, 2. ATU Košice, 3. Bratislava, 4. UPJŠ Košice
Muži: 40 – 50 rokov	
Memoriál F. Mizdoša:	1. Prešov, 2. Kežmarok, 3. Tlmače
Majstrovstvá Slovenska:	1. Prešov, 2. Kežmarok, 3. Tlmače
Muži: 50 – 60 rokov	
Memoriál F. Mizdoša:	1. V. Tatry, 2. Kežmarok, 3. Prešov
Majstrovstvá Slovenska:	1. V. Tatry, 2. Kežmarok, 3. Prešov
Muži: nad 60 rokov	
Memoriál F. Mizdoša:	1. Žiar nad Hronom, 2. Černová, 3. Brezno, 4. Prešov, 5. Užhorod
Majstrovstvá Slovenska:	1. Žiar nad Hronom, 2. Černová, 3. Brezno, 4. Prešov

Za úspešný priebeh tohto turnaja patrí veľké poďakovanie organizačnému výboru Memoriálu Františka Mizdoša, Prešovskému samosprávnemu kraju, Mestu Kežmarok, Slovenskej volejbalovej federácii, volejbalovému klubu KV MŠK Oktan Kežmarok, vedeniu ZŠ Nižná Brána a SOŠ Garbiarska, všetkým zúčastnených rozhodcom, zapisovateľom, ako aj nasledujúcim sponzorom: Plastiflex, a.s., Kežmarok; Zastrova, a.s., – Výrostek; JUDr. Pavel Závacký; Tatranská mliekareň, a.s., Kežmarok; P.J. stav Kežmarok – Ing. J. Pisarič; VPS – príspevková organizácia Kežmarok; M.M. Projekt – Ing. M. Mačičák; Anton Kalafut Kežmarok; Ski Bachledová – D. Šiška; Alergo imuno, s.r.o., – MUDr. Hlinka; Tatratherm, s.r.o., Kežmarok – Ján Habiňák; Elsig Kežmarok – V. Lukáč; Reštaurácia Zorea Kežmarok; Bedík, s.r.o., Kežmarok – B. Drozd; Coca Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o., Bratislava – J. Milaňák; Podtatranská hydina, a.s., Kežmarok; Vojenské lesy a majetky, š.p. Kežmarok; Hostinec Buková Kežmarok; Hostinec pod hradom Kežmarok – M. Džadoň; Reštaurácia u Jakuba Kežmarok – V. Modla; Delta, s.r.o., Kežmarok – M. Šoltés; Reštaurácia ESO Kežmarok – S. Pavličko; František Rams Kežmarok; Quiltex, s.r.o., L. Mikuláš – P. Sobolič; Karat Plus St. Ľubovňa – D. Knapiková; Pekáreň Gros, s.r.o., Kežmarok; Stavebná spoločnosť Rondo, s.r.o., Kežmarok; Kupo, s.r.o., Kežmarok; Peter Bixi Kežmarok; Zeleňina – ovocie Sp. Belá – M. Mešár; Urpiner, s.r.o., B. Bystrica; Ing. arch. Rudolf Kruliác; Kavomaty s.r.o., Kežmarok; Peter Malec, Ferto, s.r.o., – František Tomčák.

Majstrovstvá Európy mládeže EYC v rumunskom Cluj – Napoca



Presne rok a deň po Majstrovstvách Európy v portugalskom Guimaräsi sa konali 61. Majstrovstvá mládeže v stolnom tenise v rumunskom Cluj – Napoca, ktorých sa opäť zúčastnil aj medzinárodný rozhodca - Kežmarčan Jaroslav Novotný.

Obligátna otázka, ako ste sa dostali na toto podujatie?

S mojím dlhoročným partnerom Milanom Chamulom z Veľkého Krtíša sme absolvovali svoje 16. Majstrovstvá Európy mládeže 61. EYC STAG v bývalom centre maďarského Sedmohradska Koložvár – Cluj, v rodisku uhorského kráľa Mateja Korvína. Priznám sa, že sme boli pozvaní bez väčších ťažkostí vo výbere, vzhľadom na termín podujatia v strede dovolenkového obdobia, ale aj na náš vek. Spolu sme mali 141 rokov. Prihlásilo sa vyše 100 rozhodcov, a napokon ich prišlo 90. S ôsmimi – hlavným rozhodcom a ich zástupcami sme tvorili po hráčoch najpočetnejšiu enklávu účastníkov. Aj keď sme si s Milanom niekoľkokrát povedali, že nikdy viac – never more - vždy prevládala túžba vidieť niečo nové!

Aká bola cesta?

Oproti ceste do Guimaräsu, kde sme cestovali vyše 20 hodín letecky, to bola rozprávka. Išli sme mojím autom cez Košice, maďarský Debrecín. Na hraniciach s Rumunskom sme zažili jediný dramatický okamih – dôkladnú kontrolu dokladov a auta. Predtým sme čakali vyše pol hodiny a pripomenuli sme si atmosféru na hraniciach z pred 30 rokov. Rumunsko nie je súčasťou Schengenu, preto tá precíznosť. Cesta z Kežmarku do Cluju trvala aj s prestávkami niečo cez 10 hodín. Akreditovali sme sa v hale Polivalenta Cluj Sport hall, kde sme dostali akreditačné karty, ktoré boli jedinou vstupenkou do haly, na stravu, do hotela. Bývali sme v päť hviezdčikovom hoteli Italia 6 km od haly, zatiaľ najluxusnejšom zo všetkých podujatí MEJ, odkiaľ nás zväžali a dovážali autobusy v intervaloch každú hodinu.

Čo sa zmenilo na spôsobe rozhodovania?

Nič! Boli sme už starí „mazáci“. Trpezlivo sme si vypočuli príhovor hlavného rozhodcu Vincenta Blancharda z Francúzska, prezentáciu zástupkyne pre rozhodcovské tímy Isabelle Baumierovej z Belgicka a usmernenie zástupcu hlavného Carlosa Da Silvu z Por-

tugalska. Boli určené dvojice rozhodcov na prvé dva dni, kde som mal za partnera Milana Chamulu. O dva dni som dostal Rumuna Enacheho, potom pohodového Belgičana Jana Vandoorena, Francúza Didiera Conesa a skončil som so Srbom Miklošom Bakošom. Čo hráč, to iný spôsob komunikácie, aj keď úradným jazykom je angličtina. Zaujímavé

galsku, raz v dánskom Aarhuse, raz v Budapešti, raz v talianskej Norcii, raz v rakúskom Linzi a jedenkrát v poľskom Gdansku) patrili ME v Cluji medzi tie lepšie. Ubytovanie bolo perfektné, doprava precízna, riadenie súťaží veľmi dobré – zlepšila sa formálna stránka, nástupy rozhodcov, časový plán, pravidelné brífingy. Najhoršie sme hodnotili stravovanie, kde sme stáli nekonečné fronty s hráčmi a strava bola katastrofálna. Schudol som však tri kilá, takže sa príliš nestážujem.

Ako hodnotíte svoj výkon?

Na to, že som po sedemdesiatke, mám začínajúci šedý zákal, slabšie počujem, tak to bolo myslím slušné. Ani jeden protest,



Na fotografii zľava: Milan Chamula (SK), Jan Vandooren (Belgicko), Jaroslav Novotný (SK) a Didier Conesa (Francúzsko).

bolo počúvať moju komunikáciu s Francúzom Didierom, kde mala angličtina vždy akcent národnej príslušnosti. Ale dohodli sme sa.

Kolko zápasov ste rozhodovali?

Rátané na zápasy jednotlivcov vyše 100. Ale do toho počítam 16 zápasov družstiev, kde sa priemerne odohrali 4 zápasy jednotlivcov. Potom maratón zápasov súťaže útechy a hlavnej súťaže, kde sa hralo na štyri vyhraté sety.

Aká bola organizácia MEJ?

Môžem porovnávať s predchádzajúcimi pätnástimi (dva krát v Topolčanoch, dva krát v Prahe, dva krát v Bratislave, dva krát v Ostrave, raz vo Frídku Místku, raz v Portu-

stážnosť či výčitka. Mali sme aj dva televízne zápasy, z ktorých bol určite náročný zápas družstiev juniorov Nemecko – Francúzsko. Takmer trojhodinový maratón, ktorý začal o 22:00 sme zvládli bez ťažkostí. Vyhrali Francúzi v deň, kedy sa stalo Francúzsko majstrom sveta vo futbale a francúzsky tréner sa nám poďakoval. Bol to francúzsky deň.

Aké máte ďalšie plány?

Vzhľadom na moje pracovné vyťaženie o tom neuvažujem. Ale pri vhodnom termíne a mieste možno pôjdem. Ono „nikdy viac“ je za pár dní vygumované! Obzvlášť keď budúročné Majstrovstvá Európy sú v blízkej Ostrave.

Mária Trajčíková

V skratke



dokončenie zo str. 6

jeme na novú kategóriu – 5/ Nezávislý projekt – určenú pre nečlenské galérie RGS, nezávislé, súkromné galérie a kultúrne centrá s profesionálnymi aktivitami v oblasti vizuálneho umenia. Prihlasovanie je možné do 30. septembra. Nomináčny list na stiahnutie nájdete na: www.rgsr.sk.



Nominácie na udelenie Ceny Prešovského samosprávneho kraja môže podať aj verejnosť, za svoje mimoriadne zásluhy môžu túto cenu získať významné osobnosti či kolektívy regiónu. Návrhy na nominácie môže verejnosť podať do 30. septembra. V nominácii je potrebné uviesť meno navrhovaného laureáta a krátke zdôvodnenie, prečo by mal cenu získať. Návrhy môže poslať ktorýkoľvek občan na adresu: Úrad PSK, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov.

Laureátov Ceny PSK schvaľuje krajské zastupiteľstvo na základe odporúčenia komisie pre udeľovanie verejných ocenení PSK. Cena sa udeľuje za dlhoročný mimoriadny prínos pre rozvoj kraja a významné zásluhy vo všetkých oblastiach spoločenského, hospodárskeho a kultúrneho života. Samotná cena predstavuje umelecké dielo – gotickú bránu s doširoka otvorenými dverami, ktoré sú symbolom prijímania nových podnetov.



Vynovil sa chodník pod Temnými smrečínami. Návštevníci Kôprovej doliny sa môžu prejsť po vynovenom chodníku, ktorého opravu ukončili Štátne lesy TANAP-u v polovici augusta. Turistom už slúži aj nové premostenie v okolí Kmeťovho vodopádu. Návštevníci si tak môžu naplno vychutnať nielen prechádzku po zeleno značenom turistickom chodníku v smere do sedla Závory, ktorým sa dostanú do Tichej doliny, ale aj výlety po červeno značenej trase vedúcej k Nižnému Temnosmrečinskému plesu, ktoré je tretím najväčším a zároveň tretím najhlbším plesom v slovenskej časti Tatier.



Galéria Medium vyhlasuje Výzvu na podávanie výstavných projektov na rok 2019. Hlavným kritériom pre schválenie a realizáciu výstavného projektu v galérii je vyplnená prihláška a kvalita prihláseného projektu, so snahou o zachovanie rovnováhy medzi prezentáciou študentiek, študentov, pedagogičiek a pedagógov školy a kurátorskými projektmi, či výstavami etablovaných umelkýň a umelcov z domáceho i zahraničného prostredia. Termín odovzdania prihlášok je do 30. septembra, prihlášky nájdete na www.vsvu.sk.



Naše mesto navštívila zástupkyňa generálneho konzulátu SR v Šanghaji Petra Hullová. Cieľom jej návštevy bola spolupráca s mestom Kežmarok a jeho propagácia v Číne.

Chorvátsko – najžiadanejšia destinácia návštevníkov z Prešovského kraja

V organizovanom cestovnom ruchu v roku 2017 poskytovalo služby 81 cestovných kancelárií, cestovných agentúr a fyzických osôb so sídlom v Prešovskom kraji. Počtom subjektov podnikajúcich v uvedenej oblasti sa Prešovský kraj podieľal 10,3 % na celoslovenskom počte (786).

Prostredníctvom cestovných kancelárií a agentúr v Prešovskom kraji vycestovalo na dovolenkové pobyty do cudziny (pasívny cestovný ruch) 15 393 občanov s priemernou dĺžkou pobytu 6,1 dňa. Podľa počtu vycestovaných občanov najžiadanejšou destináciou bolo Chorvátsko, ktoré navštívilo 6 623 dovolenkárov s dĺžkou pobytu 8,1 dňa. V poradí druhou najžiadanejšou destináciou bolo Taliansko, kam vycestovalo 2 459 Slovákov a strávili tam 6,8 dňa. Tretou bolo Maďarsko, kam vycestovalo 2 316 návštevníkov s priemernou dĺžkou pobytu 2,4 dňa.

V rámci aktívneho cestovného ruchu (pricestovanie zahraničných návštevníkov) využilo služby cestovných kancelárií a agentúr na Slovensku 387 061 cudzincov s priemernou dĺžkou pobytu 1,4 dňa. V Prešovskom kraji to bolo 9 916 cudzincov, čo predstavovalo 2,56 % s priemernou dĺžkou pobytu 4,6 dňa. Z celkového počtu pricestovaných bolo najviac Čechov 5 435 s dĺžkou pobytu 4,1 dňa, Rakúšanov v počte 1 076 s dĺžkou pobytu na Slovensku 3,5 dňa, ďalej 1 048 Izraelčanov s dĺžkou pobytu 2,9 dňa a 955 návštevníkov z Ukrajiny s dĺžkou pobytu 5,7 dňa.



V domácom cestovnom ruchu si pobyty zabezpečilo cez cestovné kancelárie a agentúry so sídlom v Prešovskom kraji 8 280 osôb (12,7 % z celoslovenského počtu) s priemernou dĺžkou pobytu štyroch dní. Spolu za celé Slovensko to bolo 65 144 osôb s priemernou dĺžkou pobytu 4,9 dňa.

Celkový objem tržieb za služby spojené s organizovaním turistických a pobytových zájazdov vrátane provízieho predaja, predaja cestovných lístkov, prepravné, sprievodcovské, informačné a ostatné služby v minulom roku za Slovenskú republiku dosiahol hodnotu 669,3 mil. eur. Tržby v Prešovskom kraji dosiahli hodnotu 14,5 mil. eur, z toho podiel tržieb z aktívneho cestovného ruchu predstavoval 3,0 mil. eur, pasívneho cestovného ruchu 7,6 mil. eur a domáceho cestovného ruchu 3,9 mil. eur. Subjekty podnikajúce v oblasti organizovaného cestovného ruchu v rámci kraja najvyššie tržby za služby dosiahli v okresoch Bardejov (5,0 mil. eur), Prešov (4,7 mil. eur), Poprad (1,8 mil. eur) a Sabinov (1,4 mil. eur).

Marta Tureková
Štatistický úrad SR,
pracovisko Prešov

Noviny KEŽMAROK, mesačník, evidenčné číslo: EV 5329/16, ISBN 2453-7608, vydáva Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179, dátum vydania 3. 9. 2018, ročník III., **adresa redakcie:** Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok, e-mail: noviny@kezmarok.sk, maria.trajcikova@kezmarok.sk, zuzana.slosarova@kezmarok.sk, mobil: 0904 496 464, 0905 730 940. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok, GG, s. r. o., **Grafika:** PRO GRUP, s. r. o. Nevyžiadané rukopisy a fotografie nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia a korigovania príspevkov. Redakcia nezodpovedá za obsah inzerátov a letákov. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzavierky k 15. dňu v mesiaci. **Šéfredaktorka:** Mária Trajčíková, **redaktori:** Veronika Michalčíková, Pavol Ištok, **autori titulných fotografií:** Mária Trajčíková, Vladimír Majerčák, Veronika Michalčíková, **distribuuje:** Slovenská pošta bezplatne, **náklad:** 5 700 ks. **Periodikum je pôvodne vydávané od roku 1993.**

TÁŇA PAUHOVÁ JIŘÍ LANGMAJER ANNA POLÍVKOVÁ

PO ČEM MUŽI TÚŽIA

V KINÁCH OD 20. SEPTEMBRA 2018

FENIX FILM uvádza film „PO ČEM MUŽI TOUŽIA“ hrajú ANNA POLÍVKOVÁ, JIŘÍ LANGMAJER, TÁŇA PAUHOVÁ, MATEJ HÁDEK, SARA SANDEVA, LENKA VLAŠÁKOVÁ, ANDREA HOFFMANNOVÁ, JIŘÍ HAVELKA a ďalší.
kamera DAVID PLOYHAR hudba ONDŘEJ KONVIČKA zrk. ROMAN ČAPEK ozv. BORIS MACHYTKA výprava JAN HOFFMANN
scenár JANA HARESOVÁ režia PAVLA FRYDOVÁ producent DANA VOLÁKOVÁ MICHAELA FLENEROVÁ
koproducent FLAMESITE MICHAEL SABRŠULA scenár RADKA TRŠTÍKOVÁ RUDOLF HAVLIK režia RUDOLF HAVLIK
(c) FENIX FILM 2018

markiza jano FEMINITY KAM-za-KRÁSOU EUROVEA CinemArt

KUBKO HRDINA

V KINÁCH OD 30. AUGUSTA

37. Kežmarská hudobná jeseň

W.A. Mozart:

REQUIEM D MOL PRE SÓLA, ZBOR A ORCHESTER EXSULTATE, JUBILATE

Účinkujú: Dušan Šimo, Ivan Zvarík, Michaela Várady, Michaela Šebestová.
Zbor a orchester Štátnej opery.
Iveta Popovičová - zbornajsterka,
Igor Bulla - dirigent

28.9.2018 (piatok)
18:00 hod.

Drevený artikulárny kostol
Hviezdoslavova ul. 16, Kežmarok

Organizátori koncertu:

vstupné 10 €

Predpredaj vstupeniek:
MaKS Kežmarok, Starý trh 46 a Informačná
agentúra Kežmarok, Hlavné námestie 6/4

Koncert z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia

SPÍŠSKÉ DIVADLO

J. B. P. MOLIÈRE

KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ OBLASTNÝ ÚRAD

LEKÁROM PROTI SVOJEJ VÔLI

Učinkujú:
Pavol Páko, Patrícia Rimková, Adam Herich, Mikuláš Macák,
Katarína Turčanová, Tomáš Kráľ, Jozef Novýenták, Jana Zlátníková

Kasá, úprava, hudba: Juraj Bielik
Scenár a kostýmy: Katarína Hollová

Dramaturgia: Michal Kubiak
Kulturná politika: Jozef Novýenták

18.9.2018 o 19:00 hod.
v Mestskom kultúrnom stredisku, Kežmarok

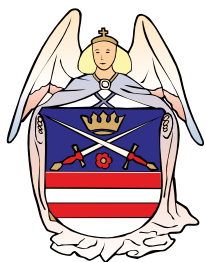
Vstupné: 8 €

Predpredaj vstupeniek:
Mestské kultúrne stredisko, Starý trh 47, Kežmarok
Kežmarská informačná agentúra, Hlavné námestie 26/64, Kežmarok
www.mskskezdivadlo.sk

spisskedivadlo.sk



MESTO KEŽMAROK



PROGRAM

SEPTEMBER

2018



8. 9.
sobota
18:30 hod

Múzeum bytovej kultúry, Hlavné námestie č. 55

ZLATÝ VEK GITARY - ROMANTICKÁ HUDBA 19. STOROČIA Z VIEDNE

Koncert z diel Mozarta a Schuberta, na ktorom okrem huslí, tenora a romantickkej gitary vystúpi aj vynikajúca slovenská speváčka Michaela Kušteková.

8. 9.
sobota
19:00 hod

Bazilika sv. Kríža

KONCERT POĽOVNÍCKEJ HUDBY – HUBERTOVI TRUBAČI Z PODORLICKA (ČR)

Koncert kvarteta lesných rohov pri príležitosti konania 8. poľovníckeho dňa.

8. 9.
sobota
od 8:00 hod
do 22:00 hod

Nádvorie Kežmarského hradu

AIX BOULDER KING 2018

Oblíbená celoslovenská lezecká udalosť.

9. 9.
nedela
10:00 hod

Hlavné námestie

8. POĽOVNÍCKY DEŇ

Poľovnícke podujatie, hudba, kultúrny program.

18. 9.
utorok
14:00 hod

Obrazáreň Kežmarského hradu

PREZENTÁCIA NOVÉHO ZBORNÍKA MÚZEA V KEŽMARKU Z ODBORNEJ KONFERENCIE ROD THŤOKŮ

Podujatie sa uskutoční pri príležitosti Dní európskeho kultúrneho dedičstva.

18. 9.
utorok
19:00 hod

Mestské kultúrne stredisko

LEKÁROM PROTI SVOJEJ VÔLI

Spíšské divadlo pripravilo ďalšiu komédiu tentoraz od známeho francúzskeho komédiografa, dramatika, herca a básnika J. B. P. Molièra.

21. 9.
piatok
19:00 hod

Drevený artikulórný kostol

FILIP JANČÍK

Svet si už podmanil, na rade je domovina. Huslista Filip Jančík prináša svoju strhujúcu šou na Slovensko! Ak milujete filmovú hudbu tento koncert si nenechajte ujsť.

22. 9.
sobota
16:00 hod

Malé javisko pri radnici

HVIEZDA

Koncert bratislavskej hudobnej skupiny Hviezda s lokálnou predkapelou spojený s videoprojekciou.

22. 9.
sobota
20:00 hod

Nádvorie Kežmarského hradu

KONCERT SKUPINY ZAJIDA Z KOŠIC

Zajida – košická skupina, hrajúca vlastné skladby, ktoré sa nesú v art-rockovom štýle.

27. 9.
štvrtok
18:00 hod

Drevený artikulórný kostol a Nový evanjelický kostol

48. MEDZINÁRODNÝ ORGANOVÝ FESTIVAL IVANA SOKOLA

Koncert sa bude konať v rámci 37. ročníka Kežmarskej hudobnej jesene. Prvá časť koncertu odznie v Drevenom artikulórnem kostole a druhá časť v Novom evanjelickom kostole.

28. 9.
piatok
18:00 hod

Drevený artikulórný kostol

W. A. MOZART: REQUIEM

37. ročník Kežmarskej hudobnej jesene. Účinkujú: Dušan Šimo, Ivan Zvarík, Michaela Várady, Michaela Šebestová. Spoluúčinkuje – zbor a orchester Štátnej opery, Iveta Popovičová – zbornajsterka, Igor Bulla – dirigent.

29. 9.
sobota
od 7:00 hod
do 17:00 hod

Odchod autobusu o 7.00 h - futbalový štadión

4. ROČNÍK TURISTICKÉHO PRECHODU CHODNÍKOM PROFESORA GROSZA

Uskutoční sa pod záštitou primátora mesta Kežmarok PhDr. Mgr. Jána Ferencáka. Trasa: Biela voda – Šalviový prameň – Pokryvník – Veľké Biele pleso – Chata pri zelenom plese – Biela voda.

30. 9.
nedela
16:00 hod

Mestské kultúrne stredisko

O HLÚPOM JANOVI

Nedeľné popoludnie s rozprávku.

VÝSTAVY

do **13. 9.** Výstavná sieň BARÓNKA, Hlavné námestie 46

VÝBER Z TVORBY

Autorkou umeleckého cyklu je kežmarská rodáčka Janka Peštová Sýkorová.

Otvorená v pracovné dni od 9.00 – 12.00 a 13.00 – 17.00 h

11. 9.
streda
16:00 hod

Výstavná sieň múzea, ul. MUDr. Alexandra č. 11

KEŽMAROK V OBDOBÍ PRVEJ ČESKOSLOVENSKEJ REPUBLIKY

Výstava pri príležitosti 100. výročia vzniku samostatnej ČSR v nadväznosti na udalosti v Kežmarku...



ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

Kežmarská informačná agentúra
Hlavné námestie 64, 060 01 Kežmarok
tel./fax: 052 449 21 35, e-mail: info@kezmarok.sk
www.kezmarok.sk

Mestské kultúrne stredisko
Starý trh 47, 060 01 Kežmarok, tel.: 052 452 21 65, 0904 496 442
fb: Kultúra v Kežmarku, e-mail: programy@mskskezmarok.sk
www.mskskezmarok.sk